



CULTURE > Une entrevue avec la cinéaste Alanis Obomsawin: de l'autre côté des barricades à jamais > Page B 8

ÉCONOMIE



Avocats, journalistes et spectateurs consultent leur cellulaire en attendant d'entrer à la Cour suprême. Le plus haut tribunal du pays doit déterminer si BCE aurait dû davantage tenir compte des intérêts des détenteurs d'obligations avant de décider de vendre l'entreprise à un groupe mené par la caisse de retraite ontarienne Teachers.

CHRIS WATTIE REUTERS

BCE: la Cour suprême délibère

FRANÇOIS DESJARDINS

Le sort de la plus importante prise de contrôle de l'histoire canadienne repose entre les mains de la Cour suprême du Canada, qui a entendu hier les arguments de BCE et de ses adversaires — les détenteurs d'obligations — au sujet de l'endettement de l'entreprise.

Les juges du plus haut tribunal du pays, qui ont pris la cause en délibéré, doivent déterminer si le conseil d'administration de BCE, qui a vendu l'entreprise au régime de retraite ontarien Teachers et à deux investisseurs américains, aurait dû tenir compte des intérêts des détenteurs obligataires tout autant que de ceux des actionnaires.

La juge en chef, Beverley McLachlin, n'a pas donné d'indication quant au moment où elle rendra sa décision. La cour a accepté d'entendre la cause en accéléré, car la date limite du 30 juin imposée à la transaction approche à grands pas.

Au cœur du litige se trouve le fait que Teachers et ses partenaires entendent acheter par emprunt, c'est-à-dire en émettant pour 34 milliards de dollars de dette et en inscrivant au bilan de BCE. L'entreprise traîne déjà une dette de 17 milliards.

Or les détenteurs obligataires, parmi lesquels figurent Manuvie et la Banque CIBC, affirment que cet endettement — qui affectera la cote de crédit de l'entreprise —

VOIR PAGE B 3: BCE

Rapport de la Banque mondiale sur le commerce

Une ombre au libre-échange

Le Canada continue d'élever des barrières aux exportations des pays pauvres

ÉRIC DESROSIERS

Généralement fiers de se présenter comme des apôtres du libre-échange, le Canada et les autres pays riches continuent, dans certains domaines, à être parmi les plus protectionnistes, et ce, particulièrement dans les secteurs susceptibles d'être les plus profitables aux pays pauvres, rapporte la Banque mondiale.

Les plus récentes statistiques et techniques d'analyse montrent que les pays ont globalement poursuivi en 2007 leurs efforts en vue d'une plus grande ouverture de leurs marchés aux échanges commerciaux, conclut l'institution internationale dans l'édition 2008 de ses *Indicateurs du commerce mondial* dévoilés hier. Cette tendance a permis de réduire les tarifs imposés aux importations des pays les plus favorisés par les 210 pays et territoires douaniers recensés par la Banque mondiale d'une moyenne de 14,1 % entre 1995 et 1999, à 11,7 % entre 2000 et 2004, puis à 9,4 % en 2007.

«C'est dans les pays à revenu élevé que les obstacles au commerce demeurent les plus faibles, mais de nombreux autres pays rattrapent rapidement ce gouffre sur ce plan», se réjouissent les auteurs du rapport qui y voient une excellente nouvelle pour le développement économique des pays.

Mais il n'y a pas que les moyennes qui comptent. Certains secteurs, notamment celui des produits agricoles, font face à un degré de protectionnisme beaucoup plus important que les autres. Les pays riches membres de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE) font généralement mieux que les autres pays en ce domaine, mais leurs tarifs y sont néanmoins neuf fois plus élevés que ceux qui s'appliquent dans les autres secteurs.

Les pays riches ont aussi plus recours que les autres à des tarifs extraordinairement élevés contre certains produits très précis. Appelés «pics tarifaires», ces droits de douane maximum sont en moyenne de 347 % dans les pays de l'OCDE. C'est nettement moins que la moyenne de 1488 %

de la fin des années 1990, note la Banque mondiale, mais tout de même près du triple de la moyenne de 122 % des pays de faibles revenus.

Le Canada montré du doigt

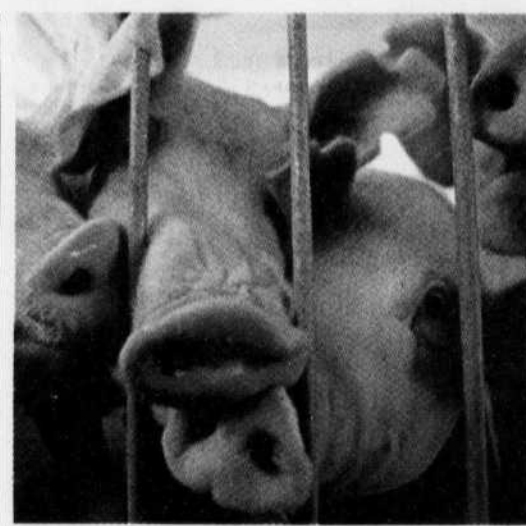
Ces pics tarifaires ne visent habituellement pas les produits de base, comme les céréales ou les fibres textiles, mais plutôt les biens transformés à plus grande valeur ajoutée, comme les mets préparés ou les vêtements, poursuit l'étude. Exception faite des pays du Moyen-Orient et de l'Afrique du Nord, c'est encore une fois dans les pays de l'OCDE que l'écart est le plus grand (89 %) entre le tarif imposé sur la matière première et celui qui s'applique au produit fini. Cette «escalade tarifaire» s'élève à 232 % dans le secteur agricole, alors qu'elle n'est que de 30 % dans les pays de faibles revenus.

Le Canada se démarque à ce chapitre comme l'un des trois pires pays en ce qui a trait aux importations de produits non agricoles. L'escalade de ses tarifs en la matière est en effet de l'ordre de 1134 %, rapporte la Banque mondiale.

Il n'y a pas que les tarifs qui peuvent faire obstacle au commerce, souligne l'institution. Les pays riches exigent aussi que les importations répondent à de nombreuses contraintes techniques et autres règles sanitaires et phytosanitaires. Ces mesures, qui portent notamment sur le plomb dans la peinture ou la détection de bactéries dans l'alimentation, peuvent être parfaitement légitimes en ce qui a trait à la protection du public, admet la Banque mondiale. Elles agissent néanmoins comme des barrières au commerce à un point tel que les pays de l'OCDE se révèlent en fin de compte l'un des marchés où il est le plus difficile d'exporter des produits, notamment agricoles.

Toutes ces barrières non tarifaires, «pics» et «escalades» tarifaires des pays riches «ont pour effet de protéger certains secteurs beaucoup plus que d'autres», observe dans son rapport la

VOIR PAGE B 4: COMMERCE



PAULO WHITAKER REUTERS

Les producteurs ont traversé des années difficiles. Pour eux, l'entente de principe avec les transformateurs représente la lumière au bout du tunnel.

Les producteurs de porc s'entendent avec les transformateurs

LIA LÉVESQUE

Les producteurs de porc, aux prises avec plusieurs problèmes qui menaçaient la rentabilité de leur industrie, pourront voir un de leurs soucis principaux réglé grâce à une entente de principe qui vient d'être conclue avec la majorité des transformateurs de porc.

La Fédération des producteurs de porc, affiliée à l'Union des producteurs agricoles, a annoncé hier cette entente de principe, intervenue au bout de plusieurs mois de négociations avec les transformateurs.

Les producteurs viennent de traverser des années difficiles, à cause d'une hausse du prix de la moulée et des intrants, de la hausse du dollar canadien, d'une baisse du prix du porc et de la fermeture d'abattoirs au Québec, sans compter la maladie qui a affecté des troupeaux. L'entente de principe avec les transformateurs est donc la lumière au bout du tunnel, indique-t-on à la fédération.

L'entente a été entérinée par les producteurs de porc, mais elle attend toujours la signature de deux des sept abattoirs avec lesquels la fédération fait affaire. Les cinq autres, dont l'imposant Olymel, l'ont signée, précise-t-on à la fédération.

Nouvelles bases

En vertu de cet accord, les bases mêmes du système de mise en marché du porc seront redessinées. Ultérieurement, le système d'encan électronique pour la vente des porcs disparaîtra. Le producteur québécois touchera pour son porc l'équivalent du prix américain.

De façon générale, les producteurs bénéficieront d'une plus grande sécurité en s'assurant de pouvoir écouler leur production et les abattoirs s'assureront pour leur part d'une plus grande stabilité d'approvisionnement. Il en découlera une gestion plus équilibrée de la production porcine.

VOIR PAGE B 3: PORC



JASON REED REUTERS

Une maison à vendre dans la grande région de Washington. Le plus gros de la chute attendue des prix de l'immobilier devrait avoir lieu en 2008.

ÉTATS-UNIS

Les prix de l'immobilier n'ont pas fini de dégringoler

Un groupe d'économistes s'attend à une chute de 15 % d'ici la fin de 2009

Washington — Les prix de l'immobilier aux États-Unis ne sont qu'à mi-chemin de leur dégringolade et c'est en 2008 qu'ils devraient effectuer le plus gros de la chute qu'il leur reste à accomplir, ont indiqué des économistes hier.

Les dix économistes, tous issus de grandes banques, s'attendent à ce que les prix baissent de 15 % d'ici à la fin de 2009. Cette nouvelle diminution contribuera à freiner les dépenses des ménages, moteur de la croissance économique.

La déclaration des économistes a eu lieu quelques heures après l'annonce par le gouvernement américain que les prix avaient augmenté de 1,4 % en mai. C'est la plus forte augmentation en six mois. Un rapport du département du Commerce montre par ailleurs que les mises en chantier ont diminué de 3,3 % en mai à un rythme annuel de 975 000 unités, le plus bas en 17 ans.

«Les consommateurs ont de nombreuses raisons de s'inquiéter», a indiqué Peter Hooper, économiste en chef de la Deutsche Bank et responsable du comité de conseil économique de l'Association des banquiers américains. Le groupe d'économistes décrit un contexte économique globalement négatif, avec des ménages qui freinent leurs dépenses, des prix du pétrole et de l'alimentation à la hausse, un crédit qui se resserre et un chômage qui devient alarmant.

Le groupe prédit une croissance molle pour cette année, suivie d'une reprise modérée l'an prochain.

D'après les économistes, les États-Unis vont vivre un type de récession sans précédent, puisqu'il s'agira de la première récession sans diminution du produit intérieur brut trimestriel. Cette situation montre que d'autres facteurs que le PIB, comme les niveaux des salaires et de l'emploi, sont des éléments déterminants dans les récessions.

Agence France-Presse



RUPAK DE CHOWDHURI REUTERS

Une employée inspecte des ananas à leur arrivée à une usine de transformation, en Inde. Les pays riches ont aussi plus recours que les autres à des tarifs extraordinairement élevés contre certains produits très précis, notamment les aliments transformés.

LE MARCHÉ BOURSIER

Titre Volume Haut Bas Perte. Var.

A B

Table of stock market data for section A, listing various companies and their performance metrics.

Titre Volume Haut Bas Perte. Var.

H J

Table of stock market data for section H, listing various companies and their performance metrics.

Titre Volume Haut Bas Perte. Var.

K L

Table of stock market data for section K, listing various companies and their performance metrics.

Titre Volume Haut Bas Perte. Var.

M N

Table of stock market data for section M, listing various companies and their performance metrics.

Titre Volume Haut Bas Perte. Var.

D F

Table of stock market data for section D, listing various companies and their performance metrics.

Titre Volume Haut Bas Perte. Var.

K M

Table of stock market data for section K, listing various companies and their performance metrics.

Titre Volume Haut Bas Perte. Var.

R S

Table of stock market data for section R, listing various companies and their performance metrics.

Titre Volume Haut Bas Perte. Var.

T Z

Table of stock market data for section T, listing various companies and their performance metrics.

TORONTO

Ces titres, transigés hier, sont présentés en ordre alphabétique et leur valeur est exprimée en dollars canadiens.

LES COTES TORONTO NEW YORK. Market performance summary showing TSX index at 15,068.83 (+124.55) and Dow Jones at 12,160.30 (-108.78).

LES DEVISES. Table showing exchange rates for various international currencies like the Euro, Japanese Yen, and British Pound.

COUP D'ŒIL



La Bourse de Toronto. Table listing various market indices such as S&P TSX Composite, S&P TX20 Smallcap, and S&P TX40 MidCap with their current values and changes.

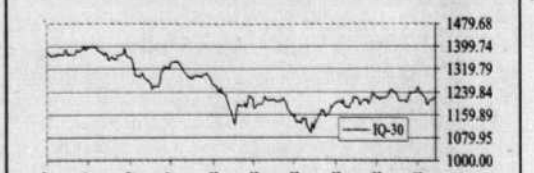
Canadian Venture. Table listing various Canadian venture indices and their performance metrics.

Le Marché Américain. Table listing various US market indices like 30 Industriels, 20 Transports, and 15 Services publics.

Les plus actifs de Toronto. Table listing the most active stocks in the Toronto market, including BOMBARDIER INC and BCE INC.

decisionplus.com advertisement featuring a graphic of a hand holding a coin and the slogan 'Ne jouez plus à pile ou face avec la bourse'.

INDICES QUÉBEC. Table showing the performance of various Quebec market indices.



Centre d'Analyse et de Suivi de l'Indice Québécois advertisement, highlighting its role as a financial initiative from the University of Sherbrooke and TIREC.

ÉCONOMIE

Les États-Unis exhortent Pékin à favoriser l'ouverture des marchés

P. PARAMESWARAN

Annapolis — Les États-Unis ont exhorté hier la Chine à favoriser l'ouverture des marchés, alors que les deux pays entament un « dialogue économique stratégique » pour apaiser les tensions sur la monnaie, contre les mesures protectionnistes et renforcer la sécurité énergétique.

Le secrétaire américain au Trésor, Henry Paulson, a souligné à l'ouverture de la rencontre à Annapolis que les difficultés économiques auxquelles sont confrontés les deux pays ne devaient pas engendrer de restrictions sur les échanges commerciaux ou les investissements.

« Tout en faisant face aux défis actuels, nous devons également nous concentrer sur les fondamentaux à long terme qui constituent la base d'une croissance durable dans nos deux pays », a dit M. Paulson, qui mène la délégation américaine.

Il a dit qu'il entendait souligner que « le libre-échange, la concurrence et des économies ouvertes sont essentiels ». « L'ouverture et le commerce créent des emplois et des occasions pour que les gens puissent sortir de la pauvreté, et sont nécessaires pour la croissance et la stabilité — en Chine comme aux États-Unis », a déclaré M. Paulson, au côté du vice-premier ministre chinois Wang Qishan.

M. Wang, qui mène la délégation chinoise et participait pour la première fois à ce rendez-vous biennuel instauré en 2006 par les présidents George W. Bush et Hu Jintao, a appelé de son côté à ne pas politiser les questions économiques.

« Dans un effort pour résoudre les mésententes et différences entre les deux pays via le dialogue, et pour réduire les malentendus, nous devrions éviter que les grandes questions économiques ne soient politisées et compliquées », a-t-il dit.

Mise en garde

Mais le gouverneur de la Banque centrale chinoise, Zhou Xiaochuan, a été plus critique, mettant en garde contre la chute du dollar qui fait grimper les prix du pétrole et des matières premières, attise les risques d'inflation et fragilise les pays en développement.

Cette hausse des matières premières provoque



Le secrétaire américain au Trésor, Henry Paulson, et le vice-premier ministre chinois, Wang Qishan, arrivent à la session de « dialogue économique stratégique » tenue à Annapolis.

aussi une « pression croissante » sur la monnaie chinoise qui « va conduire à l'inflation ». « Beaucoup de pays en développement le ressentent déjà », a déclaré M. Zhou.

Le dollar continue de baisser en dépit de l'accélération de l'inflation, sur fond de spéculation de la hausse des taux d'intérêt. Le yuan s'est pour sa part apprécié de 20 % par rapport au dollar depuis trois ans.

La Chine et les États-Unis ont exprimé leur inquiétude face aux pressions protectionnistes suscitées par les difficultés économiques, alimentées par une hausse des prix des carburants et des produits alimentaires et une instabilité des marchés financiers.

Au cours de ces deux jours de discussions, les représentants américains doivent également évoquer la question de la valeur du yuan, qui selon certains est maintenu artificiellement bas, ce qui influe sur la balance commerciale entre les deux pays.

Les États-Unis, deuxième partenaire commercial de la Chine, ont accusé l'an dernier avec Pékin un déficit commercial record de 256,2 milliards \$US.

À la veille de la rencontre, une série d'accords commerciaux d'une valeur totale de 13,6 milliards ont été signés par des entreprises américaines et chinoises.

Les pourparlers devraient déboucher sur l'annonce de l'ouverture de négociations sur un traité d'investissement bilatéral.

Au cours de la dernière série de pourparlers à Pékin en décembre, les deux pays, plus gros pollueurs et principaux importateurs de pétrole de la planète, avaient annoncé un plan de coopération sur 10 ans sur la sécurité énergétique, dont l'application pourrait être précisée à Annapolis.

Agence France-Presse

EN BREF

Dominique Vachon à l'Institut économique de Montréal

L'économiste Dominique Vachon se joint à l'Institut économique de Montréal (IEMM) à titre d'économiste associée. Mme Vachon a notamment été au cours de sa carrière économiste principale, puis économiste en chef et vice-présidente de la Banque Nationale du Canada de 1991 à 2002. Elle a aussi tenu pendant six ans une chronique hebdomadaire au journal *Les Affaires* et a été chroniqueuse économique à Radio-Canada. En 1997, elle s'est vue décerner le prix Femme d'affaires par la Chambre de commerce de Montréal métropolitain. En annonçant la nomination de Mme Vachon hier, l'IEMM a indiqué qu'il accueillait aussi dans son équipe trois nouveaux chercheurs associés, soit Sylvain Charlebois, professeur agrégé en marketing et vice-doyen de la Faculty of Business Administration de l'université de Regina, André Duchesne, consultant en matière d'économie notamment en ce qui a trait à l'industrie forestière, et Ian Irvine, professeur d'économie à l'Université Concordia. — *La Presse canadienne*

Les investissements étrangers en valeurs mobilières canadiennes atteignent un sommet

Ottawa — Les investissements étrangers en valeurs mobilières canadiennes ont atteint en avril dernier leur plus haut niveau depuis novembre 2006. Les non-résidents ont acquis pour 9,75 milliards de dollars de valeurs mobilières canadiennes en avril, dont 7,1 milliards en instruments d'emprunt (obligations et instruments du marché monétaire) en avril, soit le plus haut niveau observé en 12 mois. En mars, les investisseurs étrangers avaient acquis pour 5,3 milliards de valeurs canadiennes. À l'inverse, les investisseurs canadiens ont acheté pour 5,99 milliards de valeurs mobilières étrangères en avril, soit 5,6 milliards en actions et 1,61 milliard en obligations. Le mois de mars avait affiché un recul de 3,33 milliards des avoirs canadiens en titres étrangers. — *La Presse canadienne*

BCE

SUITE DE LA PAGE B 1

réduira la valeur de leur investissement et que le conseil de BCE aurait dû s'en soucier davantage.

La Cour d'appel du Québec leur a donné raison le mois dernier, mais BCE a porté la cause en Cour suprême en affirmant qu'un conseil, lorsqu'il vend une entreprise, doit privilégier le gain pour les actionnaires. BCE était représentée par Guy Du Pont, du cabinet Davies Ward Phillips & Vineberg.

Les juges ont questionné sans relâche les avocats, peu importe les clients qu'ils représentaient. M^r Du Pont a eu à plaider que BCE avait tout fait dans les règles de l'art.

« Vous semblez être en train de dire que le conseil d'administration sortant peut empiler sur le dos de l'entreprise autant de dettes que les banques sont prêtes à financer. [...] Comment peut-il être dans le meilleur intérêt d'une entreprise de s'endetter comme

c'est le cas ici? », a toutefois demandé le juge Ian Binnie pendant la présentation de M^r Du Pont.

« Même avec cet endettement, la transaction était dans le meilleur intérêt de l'entreprise », a répondu l'avocat de BCE. M^r Du Pont a dit que le conseil se retrouverait dans une position intenable et qu'il n'y avait pour BCE « aucun devoir d'aller au-delà des droits contractuels des détenteurs obligataires ».

M^r Du Pont a dit que la décision de la Cour d'appel du Québec avait ébranlé la notion de certitude qui doit régir les négociations commerciales. En guise de conclusion, il a indiqué que BCE s'est comportée comme le font toutes les entreprises au moment d'une vente.

Les avocats des détenteurs de dettes ont affirmé que BCE n'a pas pris leurs intérêts en considération. La juge Rosalie Abella a toutefois demandé à un de ces avocats, Markus Koehnen, d'expliquer les

raisons pour lesquelles les détenteurs obligataires auraient pu avoir recours à une assurance contre une décade mais ne l'ont pas fait.

BCE a besoin de l'approbation des tribunaux pour compléter la transaction avec Teachers. Les paris sont ouverts quant au plan que mettra en avant Teachers si jamais la Cour suprême estime que la Cour d'appel a eu raison.

La rumeur veut que les établissements financiers appelés à financer l'emprunt de 34 milliards soient de plus en plus réticents à prêter l'argent, et un obstacle en Cour suprême pourrait

leur donner une porte de sortie.

Impact

La décision de la Cour suprême pourrait par ailleurs avoir un impact considérable sur l'avenir des fusions et acquisitions au Canada, selon des spécialistes cités au cours des dernières semaines.

« Si la Cour suprême confirme la décision de la Cour d'appel du Québec, ça serait étouffant », a dit Anita Anand, professeure associée à la faculté de droit de l'Université de Toronto, lors d'un entretien hier. « Les conseils d'administration de toutes les entreprises seraient alors dans l'obligation de consi-

dérer les intérêts de toutes les parties prenantes. En ce moment, ce n'est pas une exigence, mais c'est autorisé. »

Mme Anand a émis l'hypothèse qu'une telle exigence sur les entreprises rendrait plus difficile la tâche de recruter des gens pour siéger aux conseils d'administration. « Les devoirs imposés à ces personnes seraient beaucoup plus lourds, et leur flexibilité serait moins grande. » « D'un point de vue pratique, je ne vois pas comment un conseil peut s'occuper des besoins de toutes les parties prenantes », a ajouté Mme Anand.

Le Devoir

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

Équiterre

Organisme ayant pour mission la promotion de choix écologiques et socialement équitables est présentement à la recherche d'un(e) :

Chargé(e) de projet en changements climatiques

Le titulaire de ce poste a pour principales responsabilités de réaliser des interventions auprès de divers intervenants sociaux, d'affaires et gouvernementaux afin de présenter les positions d'Équiterre en matière de changements climatiques. Ce poste est basé au bureau de Québec et comporte des déplacements fréquents.

Date limite pour soumettre votre candidature : 30 juillet 2008

Prière de consulter l'offre détaillée au www.equiterre.org (section organisme)

Appel de candidatures

Conservatoire de musique et d'art dramatique du Québec

Le Conservatoire de musique et d'art dramatique du Québec, une corporation publique constituée d'un réseau de neuf établissements d'enseignement de la musique et de l'art dramatique, cherche à combler le poste suivant :

DIRECTRICE OU DIRECTEUR DU CONSERVATOIRE DE MUSIQUE DE QUÉBEC

La personne titulaire de l'emploi a pour mandat de participer à l'élaboration des politiques et de planifier et coordonner les activités pédagogiques et administratives. À ce titre, elle est responsable de la gestion des ressources humaines, financières et matérielles de son établissement. Elle assure également le développement du Conservatoire ainsi que son intégration et son rayonnement dans le milieu culturel.

Le Conservatoire invite les personnes intéressées à consulter son site Web pour plus de renseignements concernant la nature du poste, les exigences, les conditions d'admission et les coordonnées pour soumettre leur candidature.

www.conservatoire.gouv.qc.ca

Le Conservatoire accepte les candidatures jusqu'au 27 juin 2008 à 17 h.

Le Conservatoire de musique et d'art dramatique du Québec applique un programme d'accès à l'égalité.

Québec
POUR L'ÉQUITÉ EN EMPLOI

NOVA Chemicals

AVIS DE DIVIDENDE

Avis est par les présentes donné le conseil d'administration de NOVA Chemicals Corporation a déclaré le dividende trimestriel indiqué ci-après qui sera payable le 15 août 2008 aux actionnaires inscrits à la date de clôture des registres à la fermeture des bureaux le 31 juillet 2008.

ACTIONS ORDINAIRES
Actions ordinaires, dividende N° 57
Un dividende de 0,10 \$ par action sur les actions ordinaires en circulation.

J.S. Mustoe
vice-président principal, chef des affaires juridiques et secrétaire
NOVA Chemicals Corporation
Calgary (Alberta)
12 juin 2008

Solde estival - 4 POUR 1!

Pour une période limitée, stationnez jusqu'à quatre semaines et ne PAYEZ QUE POUR UNE SEULE SEMAINE.

SERVICE VOITURIER	1255, Côte-de-Beauport	79 ^{95¢}
jusqu'à 4 semaines		
EXPRESS A	708, rue Marillac	54 ^{95¢}
jusqu'à 4 semaines		
EXPRESS B	630, St. Michel-Jeanne	64 ^{95¢}
jusqu'à 4 semaines		

PARK'N'FLY
STATIONNEMENT D'AÉROPORT

parknfly.ca 514 631-3359

INSTALLATION ÉCLAIRÉE ET CLÔTURÉE
RÉSERVATION NON REQUISE • Navette aller-retour GRATUITE (24h)
CODE DU COUPON : 185030 #
Valable jusqu'au 30 septembre 2008.

Dîners d'affaires

Bellagio
RESTAURANT

WWW.RISTORANTEBELLAGIO.COM
505, BOUL. DE MAISONNEUVE O.
MONTRÉAL, Q.C.
T. 514.845.9505

Pour annoncer : Amélie Bessette au 514-985-3457 abessette@ledevoir.com

Commission scolaire de Montréal

« École postive, une école équitable »

La CSDM est la plus importante commission scolaire au Québec. Elle compte environ 90 000 élèves des niveaux primaire et secondaire, en formation générale des adultes et en formation professionnelle. La clientèle est très diversifiée et se compose d'élèves de tous les milieux sociaux, économiques et linguistiques. Elle est à la recherche de :

Analyste - données statistiques
Poste régulier à temps plein

Sous l'autorité du coordonnateur du bureau de la planification institutionnelle, la personne salariée de cette classe d'emploi assure la cueillette et l'analyse de données diverses (particulièrement en lien avec sa clientèle et les services offerts) ayant trait à la Commission scolaire et à sa mission, en vue d'éclairer la prise de décisions et le choix des orientations institutionnelles de la Commission scolaire.

Principales fonctions : Élabore, met à jour et informatise des instruments de gestion tels que des données statistiques sur les intrants et les extrants, des rapports d'analyse, etc. • Rend l'information disponible sur l'intranet de la CSDM • Recueille, met en ordre, analyse et synthétise les données, à l'aide d'indicateurs et en mettant en œuvre des outils de description et d'analyse statistiques quantitatives et qualitatives • Met en place des mécanismes d'évaluation et de contrôle liés à la réalisation du Plan stratégique de la Commission scolaire, des plans de réussite des établissements, des planifications des services et des réseaux • Procède à des analyses comparatives et descriptives, des enquêtes et des sondages, produit des statistiques diverses • Développe, en collaboration, des indicateurs au regard du nouveau curriculum, de la mission de l'école et de l'engagement des parents et de la communauté dans la réussite de leur enfant

Qualifications : • Maîtrise en sociologie, en mesure et évaluation, en éducation ou dans toute autre discipline appropriée • Habileté à analyser des données dans le contexte d'une approche quantitative et qualitative de traitement • Connaissance des logiciels de base de données et d'analyse quantitative • Connaissance du français et facilité pour la rédaction de rapport et de projet • Connaissance des aspects sociaux liés à l'éducation • Connaissance de la méthode des tableaux de bord de gestion

Traitement : Jusqu'à un maximum de 68 840 \$, selon l'expérience et les qualifications

Modalités de concours : Toute personne intéressée à soumettre sa candidature doit faire parvenir son curriculum vitae accompagné de copies des diplômes et des relevés de notes au plus tard le 27 juin 2008 par télécopieur au 514 596-6510 ou par courrier postal à l'attention de madame Linda Di Giacomo, Service des ressources humaines, Commission scolaire de Montréal, 3737, rue Sherbrooke Est, Montréal (Québec) H1X 3B3.

La CSDM est engagée dans un programme d'accès à l'égalité en emploi et invite les femmes, les membres des minorités visibles, les membres des minorités ethniques, les autochtones et les personnes handicapées à présenter leur candidature.

ÉCONOMIE

EN BREF

Le bénéfice de Goldman Sachs recule

New York — La plus importante banque d'affaires de la planète, le groupe Goldman Sachs, a annoncé hier avoir réalisé un bénéfice de 2,05 milliards \$US, ou 4,58 \$US par action, au deuxième trimestre, contre 2,29 milliards \$US, ou 4,93 \$US par action, au même moment l'an dernier. Ses revenus ont

reculé de 7 %, passant de 10,18 milliards \$US à 9,42 milliards \$US. Les analystes interrogés par la firme Thomson Financial attendaient un bénéfice de 3,42 \$US par action et des revenus de 8,74 milliards \$US. Le président et chef de la direction de Goldman Sachs, Lloyd Blankfein, s'est félicité de ces «résultats solides» compte tenu des «conditions difficiles du marché». Il a reconnu que des défis attendent son entreprise, tout en promettant de tirer profit des occasions les plus intéressantes qui se présenteront. — AP

PORC

SUITE DE LA PAGE B 1

conclut-on à la fédération. Bien que tous les détails de l'entente ne soient pas finalisés, il semble que les porcs seront désormais préattribués aux abattoirs. L'abattoir signerait une entente à cet effet avec un producteur.

D'abord les porcs québécois

L'entente prévoit aussi que tous les porcs produits au Québec seront abattus au Québec. Et les transformateurs s'engagent à prendre tous les porcs du Québec avant de s'approvisionner à

l'extérieur de la province, précise la fédération. Le président de la fédération, Jean-Guy Vincent, a exprimé sa satisfaction, par voie de communiqué. «Nous sommes fiers du travail accompli par les négociateurs. Ils ont fait un travail colossal et nous arrivons aujourd'hui à une entente audacieuse, qui permettra à tous les acteurs de la filière porcine québécoise de tirer leur épingle du jeu. Elle nous permettra de consolider notre place au sein des marchés local et national et d'aller conquérir de nouveaux marchés extérieurs», a-t-il déclaré.

La Presse canadienne

COMMERCE

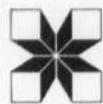
SUITE DE LA PAGE B 1

Banque mondiale. Or «plusieurs de ces secteurs et de ces biens ont un intérêt particulier pour les exportateurs des pays développés» parce qu'ils sont souvent les seuls où ils pourraient disposer d'un avantage concurrentiel ou encore vendre des produits à plus grande valeur ajoutée.

Le Devoir

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

IDRC



CRDI

International Development Research Centre

Centre de recherches pour le développement international



Peser dans la balance

Le Centre de recherches pour le développement international (CRDI) est l'un des chefs de file mondiaux de production et de l'application de nouvelles connaissances pour relever les défis du développement international. Le CRDI vient en aide à la recherche sur des problématiques importantes dans les pays en développement et favorise la création de réseaux internationaux en vue de la diffusion et de la mise en application des connaissances produites. Le CRDI est une société d'État ayant son siège à Ottawa et des bureaux régionaux en Afrique, en Asie et en Amérique latine.

Le CRDI est à la recherche de professionnels talentueux pour pourvoir aux postes suivants au sein des initiatives et programmes à Ottawa :

Spécialiste de programmes principal (poste no 761) et administrateur de programmes principal (poste no 773)

L'initiative de recherche en santé mondiale (IRSM) est une entente de coopération conclue entre l'Agence canadienne de développement international (ACDI), les Instituts de recherche en santé du Canada (IRSC), Santé Canada et le CRDI. Ces organismes partenaires ont mis en place l'IRSM dans le but de coordonner et d'étayer les activités du Canada dans le domaine de la recherche en santé mondiale et de faire en sorte que le pays puisse devenir un chef de file de l'aide à la recherche en santé mondiale et à l'application des résultats des travaux dans les pays en développement et au Canada. En tant que spécialiste de programmes principal, vous élaborerez la stratégie d'évaluation de l'IRSM et apporterez un soutien technique aux activités d'évaluation à divers paliers au sein du partenariat, des programmes particuliers et des équipes financées. À titre d'administrateur de programmes principal, vous élaborerez et gèrerez un programme de recherche axé sur les ressources humaines en santé, le suivi du système de santé et l'équité en santé afin de poursuivre une initiative majeure menée sur 10 ans par l'ACDI visant à renforcer les systèmes de santé en Afrique.

Spécialiste de programmes principal (poste no 335)

L'initiative de programme Gouvernance, équité et santé (GES) appuie la recherche dans les pays en développement dans le but de promouvoir la prestation équitable de services de santé publique et de soins de santé, plus particulièrement la recherche sur les obstacles que présentent le financement, la prestation, l'accès et la gouvernance dans un certain nombre de secteurs et de régions. En tant que spécialiste de programmes principal, vous cernerez les questions de recherche clés, participerez à l'élaboration de stratégies de recherche et serez le principal gestionnaire d'un éventail de projets de recherche principalement axés sur l'Amérique latine et l'Asie du Sud.

Administrateur de programmes (poste no 774)

L'initiative de renforcement des capacités de recherche en santé (IRCRS) mise sur pied pour le Kenya et le Malawi vise à renforcer les capacités de produire de nouvelles connaissances pour la recherche en santé dans ces deux pays, tout en y améliorant l'utilisation de ces connaissances dans la prise de décision fondée sur des données probantes ainsi que dans la formulation et la mise en œuvre des politiques. En tant qu'administrateur de programmes sous la direction du chef du programme GES, vous concevrez, surveillerez, gèrerez et évaluerez de petits projets de recherche et seconderez les membres de l'équipe de direction dans un large éventail de tâches se rattachant à l'IRCRS.

Administrateur de programmes principal (poste no 329)

L'initiative de programme Mondialisation, croissance et pauvreté (MCP) a pour but d'appuyer les réformes politiques des pays en développement qui visent à favoriser la croissance partagée et la réduction de la pauvreté, de soutenir les stratégies d'intégration internationale opportunes en fournissant les données probantes essentielles et de renforcer les capacités de production et d'utilisation de ces données en les intégrant à l'élaboration de politiques solidaires. En tant qu'administrateur de programmes principal, vous examinerez, élaborerez, surveillerez, gèrerez et évaluerez un éventail de projets de recherche sous la direction du chef de programme.

La date d'échéance de ces concours est le 9 juillet 2008.

Pour en savoir davantage sur le CRDI et les emplois offerts cidessus ou pour postuler un emploi, consultez le site www.cdri.ca.

Le CRDI souscrit au principe de l'égalité d'accès à l'emploi et invite les femmes, les Autochtones, les personnes handicapées et les personnes qui font partie des minorités visibles ayant les qualités requises à poser leur candidature.



UNIVERSITÉ LEADER
UNIVERSITÉ DE LEADERS

Sébastien Lebel-Grenier, professeur à la Faculté de droit.

Pour m'investir

L'Université de Sherbrooke me propose un milieu de travail exceptionnel pour combler mes désirs de dépassement.

PROFESSEURES OU PROFESSEURS EN DROIT (3 postes)
Faculté de droit
Offre n° 00085

Les curriculum vitae doivent être reçus avant 16 h 30, le lundi 15 septembre 2008.

Visitez notre site Internet pour connaître la description des offres d'emploi et soumettre votre candidature en ligne.
www.USherbrooke.ca/srh

L'Université de Sherbrooke souscrit à un programme d'accès à l'égalité en emploi et un programme d'équité en emploi pour les femmes, les membres des minorités visibles et ethniques, les Autochtones et les personnes handicapées.

UNIVERSITÉ LAVAL

Première université francophone en Amérique, l'Université Laval est l'une des plus importantes universités du Canada. Activement engagée dans son milieu, elle offre un environnement de formation et de recherche de premier plan au cœur de Québec, ville du patrimoine mondial de l'UNESCO.

Professeure, professeur ORIENTATION

FACULTÉ DES SCIENCES DE L'ÉDUCATION
Département des fondements et pratiques en éducation
Orientation et développement de carrière : Perspectives éducatives et psychologiques
Date de clôture du concours : le 15 septembre 2008
Date d'entrée en fonction : le 1^{er} janvier 2009
www.fse.ulaval.ca/affichagees

Professeure, professeur ARCHÉOLOGIE CLASSIQUE

FACULTÉ DES LETTRES
Département d'histoire
Date de clôture du concours : le 24 septembre 2008
Date d'entrée en fonction : le 1^{er} janvier 2009
www.fl.ulaval.ca/lettres/hstar/clas.htm

L'Université Laval souscrit à l'exigence d'équité en matière d'emploi. Toutes les personnes compétentes sont encouragées à poser leur candidature, en particulier les femmes, les membres de minorités visibles et ethniques, les autochtones et les personnes handicapées. En accord avec les engagements du ministre de Citoyenneté et Immigration du Canada, cette offre est destinée en priorité aux citoyens et aux citoyens et aux résidentes et aux résidents permanents du Canada.

www.ulaval.ca Visitez la section « postes offerts »

YUKON
PLUS GRAND QUE NATURE

WWW.GOV.YK.CA

Le ministère de la Justice recrute pour les postes suivants:

Conseillers législatifs

(Deux postes à pourvoir immédiatement — l'un des deux postes est bilingue. Le troisième poste est à pourvoir à compter de juillet 2008)

N° de concours: 08-LE00-01
Traitement: 69 176 \$ à 120 423 \$ par année (des mesures incitatives peuvent être offertes)
Date limite: Le 27 juin à 2008 17 h

Le ministère de la Justice recrute un conseiller législatif qui peut fournir des services de rédaction législative au gouvernement du Yukon et qui peut donner des avis législatifs, juridiques et de droit parlementaire aux agents chargés des politiques, aux gestionnaires de programmes, aux sous-ministres et aux ministres. Le Yukon a des responsabilités élargies, similaires à celles d'une province, lesquelles, ajoutées à la mise en application des Ententes définitives des Premières nations, créent un environnement juridique complexe et stimulant. Si vous souhaitez faire partie d'un des paysages politique et juridique qui évolue le plus rapidement au Canada, et si, en même temps, vous désirez profiter d'un environnement naturel inégalé à quelques minutes seulement d'une capitale bouillonnante d'activités sociales et culturelles, le poste de conseiller législatif est peut-être pour vous.

Les candidats ont un diplôme en droit d'une université canadienne, ont réussi les examens du barreau d'une province ou d'un territoire et ont, de plus, suivi des cours de rédaction législative et/ou ont de l'expérience en rédaction législative. La possibilité d'affectation provisoire sera prise en considération.

Remarque: Les candidats bilingues (français/anglais) ont les qualifications évoquées ci-dessus. De plus, ceux qui ont une expérience de traduction de l'anglais vers le français seront favorisés.

Condition d'emploi: Dois être admissible au Barreau du Yukon.

Pour de plus amples renseignements, vous pouvez visiter le site www.employment.gov.yk.ca ou communiquer avec Brian Farrell au (867) 667-5100 ou Brian.Farrell@gov.yk.ca

Indiquez le numéro du concours et veuillez envoyer votre curriculum vitae/lettre de motivation au :
Gouvernement du Yukon, Commission de la fonction publique, C.P. 2703, 2071 - 2e Avenue, Whitehorse, Yukon, Y1A 2C6 Téléphone : (867) 667-5653 Télécopieur : (867) 667-5755 Courriel : resume@gov.yk.ca

Nous remercions ceux et celles qui auront soumis leur candidature, mais nous ne contacterons que les personnes choisies pour la prochaine étape de sélection.

Le gouvernement du Yukon souscrit au principe d'équité en matière d'emploi.

Ontario College of Teachers
Ordre des enseignantes et des enseignants de l'Ontario

DIRECTRICE OU DIRECTEUR DES NORMES D'EXERCICE ET DE L'AGRÉMENT

En tant que pédagogue bilingue chevronné, vous avez accumulé de l'expérience en leadership dans la profession et êtes prêt à vous joindre à l'équipe de direction de l'organisme d'autoréglementation qui compte le plus grand nombre de membres au Canada.

Vous avez de vastes connaissances des normes de la profession, du professionnalisme des enseignantes et enseignants, ainsi que des programmes de formation à l'enseignement et de perfectionnement professionnel. Votre expérience dans le domaine de la recherche, de l'élaboration de programmes et de la révision des programmes en enseignement vous permet d'appuyer les comités du conseil et de mener efficacement une équipe de pédagogues accomplis. Vous avez une solide compréhension des enjeux liés à l'autoréglementation, ainsi que des aptitudes reconnues en communication et en concertation.

Seuls les membres en règle de l'Ordre des enseignantes et des enseignants de l'Ontario et les personnes admissibles au statut de membre peuvent poser leur candidature. La maîtrise du français et de l'anglais, écrit et parlé, est essentielle pour ce poste.

Pour soumettre votre candidature, envoyez votre c.v. par courriel à emplois@oeeo.ca au plus tard le 30 juin 2008 en précisant le numéro du poste 08-21 dans l'en-tête de votre message. Pour plus de renseignements, visitez le site de l'Ordre à www.oeeo.ca.

LE MONDE

Bande de Gaza

Entente de principe sur une trêve entre Israël et le Hamas

ADEL ZANOUN

Gaza — Israël et le Hamas ont accepté de respecter à partir de demain une trêve des violences dans la bande de Gaza, a annoncé hier le mouvement islamiste palestinien et l'Égypte, qui a servi d'intermédiaire.

Les responsables israéliens se sont refusés à confirmer cette trêve qui doit durer «six mois», selon le Hamas, tout en évoquant la possibilité de la conclusion imminente d'un accord.

Quelques heures après l'annonce de cet accord, un haut responsable du ministère israélien de la Défense, le général de réserve Amos Gilad, est arrivé au Caire pour poursuivre les discussions avec les responsables égyptiens, qui agissent depuis plusieurs mois en tant que médiateurs entre Israël et le Hamas.

À Gaza, un chef du Hamas, Khalil al-Hayya, a énuméré lors d'une conférence de presse les différents points de l'accord.

«La durée de l'accalmie, qui entrera en vigueur jeudi [demain] à 6h, sera de six mois, selon l'accord conclu sous l'égide de l'Égypte», a-t-il dit. Son entrée en vigueur «sera suivie quelques heures plus tard par l'ouverture partielle des points de passage [avec Israël] d'où transitent les marchandises». Ces points de passage seront ouverts entièrement «dans les jours qui viennent», a poursuivi le responsable.

Quant à l'ouverture du point de passage de Rafah, entre Gaza et l'Égypte, il a annoncé que l'Égypte allait accueillir «une semaine après l'entrée en vigueur de l'accalmie une réunion de représentants du Hamas, de l'Autorité palestinienne et de l'Union européenne pour examiner les modalités de son ouverture».

Selon l'un des principaux dirigeants du Hamas, Mahmoud al-Zahar, qui participait à la conférence



Deux cadres du Hamas, Mahmoud al-Zahar (à gauche), et Khalil al-Hayya, ont tenu hier une conférence de presse dans la bande de Gaza

de presse, cet accord implique tous les groupes armés palestiniens à Gaza, qui ont été informés des termes de l'accord.

Au Caire, le porte-parole du ministère égyptien des Affaires étrangères, Hossam Zaki, a annoncé que son pays avait «réussi à obtenir l'accord des deux parties à un arrêt total des hostilités et actions militaires dès jeudi [demain]».

L'Égypte joue le rôle de médiateur, Israël refusant de dialoguer avec le Hamas, qu'il considère comme une organisation «terroriste», alors que le Hamas ne reconnaît pas l'État hébreu et prône sa destruction.

Le ministre israélien de la Défense, Ehoud Barak, sans démentir un accord, est resté plus prudent.

«Nous étudions la possibilité de

parvenir rapidement à une accalmie. Il est encore trop tôt pour parler d'une accalmie et, lorsqu'elle entrera en vigueur, à supposer qu'elle entre en vigueur, il est difficile d'estimer combien de temps elle durera», a-t-il affirmé.

«Le test aura lieu sur le terrain. L'armée israélienne est pour sa part prête à faire face à tout développement», selon lui.

M. Barak a exprimé la semaine dernière, au sein du cabinet de sécurité, son opposition au lancement immédiat d'une vaste offensive militaire dans la bande de Gaza pour tenter de mettre fin aux tirs de roquettes palestiniennes vers les localités du sud d'Israël.

La Maison-Blanche s'est abstenue pour sa part de commenter l'annonce de la trêve.

Dimanche, un responsable isra-

lien avait indiqué que la trêve n'inclurait pas la libération de Gilad Shalit, un soldat israélien capturé en 2006 par des groupes palestiniens, dont le Hamas. Israël avait dans un premier temps fait de sa libération une condition pour tout accord.

Selon les commentateurs, la prudence dont font preuve les responsables israéliens s'explique notamment par le fait que la trêve devrait entrer en vigueur alors que ce militaire reste détenu, ce qui risque de provoquer un malaise au sein de l'opinion publique.

L'annonce de l'accord de trêve a coïncidé avec la mort de six Palestiniens, dont cinq activistes, tués à Gaza dans des raids aériens israéliens.

Agence France-Presse

Bataille en vue près de Kandahar

Les avis sur l'importance de la présence des talibans divergent

Kandahar — Des centaines de familles ont abandonné leurs villages hier dans le sud de l'Afghanistan, où sont retranchés quelque 400 talibans se préparant à faire face à un assaut de soldats afghans soutenus par l'OTAN, quatre jours après une évacuation massive de la prison de Kandahar, selon des responsables afghans et des témoins.

«Nous sommes en train de déployer de nouvelles troupes dans la région pour la nettoyer des insurgés. Quand nos effectifs seront au complet, des milliers de soldats prendront part à l'opération», a déclaré le porte-parole du ministère de la Défense, le général Mohammad Zahir Azimi.

«Il y a environ 400 talibans dans le district [d'Arghandab, à une vingtaine de kilomètres au nord de Kandahar], mais ils se déplacent en permanence. Des centaines de familles ont déjà quitté les lieux. Nous leur avons demandé de s'éloigner», a ajouté ce militaire.

Les autorités afghanes n'étaient pas en mesure de préciser si des évadés de la prison de Kandahar, libérés vendredi soir au cours d'une opération commando des talibans, faisaient partie du groupe repéré dans le district connu pour ses vergers de pommes-grenades.

«Nous ne disposons d'aucune preuve de concentration de combattants dans le district d'Arghandab», a en revanche nuancé le général Carlos Branco, porte-parole de la Force internationale d'assistance à la sécurité (ISAF) de l'OTAN.

«La police afghane et les forces de la coalition ont patrouillé aujourd'hui librement dans Arghandab sans rencontrer de résistance ni trouver de preuve de prise de contrôle du district par les insurgés», a même renchérit la coalition internationale sous commandement américain dans un communiqué.

De leur côté, des militaires canadiens ont dit que les informations concernant la présence de talibans dans les villages d'Arghandab sont grandement exagérées.

Les talibans contestent cette description de la situation: «À l'exception du centre, l'ensemble du district est tombé entre nos mains. Nous bénéficions du soutien de la population», a assuré au téléphone un de leurs porte-parole, Yousuf Ahmadi.

Ahmad Wali Karzai, frère du président Hamid Karzai et chef du conseil provincial de Kandahar, a, lui, parlé de la présence de quelque 600 talibans dans le district. Il n'a pu dire si les 400 activistes libérés de prison figuraient parmi eux.

«Nous disposons de 400 à 500 hommes à Arghandab. Il y a parmi nous des prisonniers évadés. Nous attendons les forces afghanes et de l'OTAN, nous sommes prêts à les accueillir; nous avons posé des mines le long des routes et détruit les ponts qu'ils doivent emprunter», a affirmé le mollah Aminullah, un commandant des talibans.

L'OTAN a largué par hélicoptère des tracts et lancé des appels à la radio pour demander aux habitants de se barricader chez eux. Les tracts engageaient les civils à s'en aller pour ne pas être pris dans les combats, ont rapporté des villageois en fuite. Les forces de sécurité afghanes et les soldats de l'OTAN ont installé de nombreux postes de contrôle, a constaté un correspondant de l'AFP. «Nous avons peur des bombardements. Les talibans se cachent dans les vergers et les jardins. Toutes les familles quittent le village avec leurs troupeaux», a expliqué un habitant, Wali Ahmad. Aucun combat n'était signalé en fin d'après-midi.

«Nous avons encerclé les rebelles qui sont terrés dans deux ou trois villages dont ils ne peuvent sortir. Ils n'ont pas la capacité de nous affronter. Ils sont dispersés en petits groupes, ils posent des bombes au bord des routes», a déclaré sur place le général Aminullah Payal, de l'armée afghane.

Les combattants fondamentalistes repérés sont en majorité de nationalité étrangère, a affirmé le ministère de la Défense dans un communiqué. L'OTAN et l'armée afghane avaient annoncé lundi avoir envoyé des renforts à Kandahar, pour «faire face à toute menace potentielle» après l'évasion.

Vendredi dernier, à la faveur de la nuit, des talibans avaient attaqué la prison de Sarposa à Kandahar. Entre 900 et 1100 prisonniers s'étaient alors évadés, parmi lesquels 400 talibans présumés, selon les autorités afghanes et l'OTAN.

Agence France-Presse Reuters

Inondations dans le Midwest

L'Iowa risque de perdre jusqu'à 20 % de sa récolte

MARIE JULIEN

New York — Ravagé par des pluies torrentielles, l'Iowa, grenier des États-Unis, voit ses champs noyés et pourrait perdre jusqu'à un cinquième de sa récolte agricole.

«Les dégâts sont énormes», juge Don Roose, analyste de US Commodities, basé à West Des Moines, à côté de la capitale de l'Iowa.

Avec 83 des 99 comtés de l'État déclarés en situation de catastrophe naturelle, l'Iowa, premier producteur de maïs et de soja des États-Unis, est le plus sévèrement touché des neuf États du centre du pays frappés par les inondations depuis plusieurs jours.

Avec les fortes pluies du début du printemps, auxquelles ont succédé tornades et orages, les agriculteurs se trouvent soit dans l'incapacité de faire leurs semis, soit, s'ils avaient

réussi à profiter d'une éclaircie pour semer, dans l'obligation de replanter quand leurs champs auront séché.

Selon l'Iowa Department of Agriculture, «la pluie a empêché les semis ou noyé 9 % des cultures de maïs et 20 % de celles de soja».

Cela représente entre un million et 1,5 million d'acres (entre 400 000 et 600 000 hectares) de maïs et environ deux millions d'acres (800 000 hectares) de soja.

Le gouverneur de l'Iowa, Chet Culver, qui craint «un impact sérieux, significatif et massif» sur le secteur agricole, a avancé le montant d'un milliard de dollars en dommages.

Désormais, si les agriculteurs veulent réussir à avoir une récolte, le calendrier se bouscule.

«Dans le nord de l'État, on est presque arrivé à un stade où cela n'a plus grand sens de semer du maïs, car il ne sera pas arrivé à maturité avant

l'arrivée des premières gelées», explique David Miller, économiste de l'Iowa Farm Bureau.

«Dans le Sud, les agriculteurs peuvent probablement pousser jusqu'au 25 juin, mais il faut déjà bien compter sept à dix jours pour que le sol sèche correctement», ajoute M. Miller, qui exploite aussi à quelques dizaines de kilomètres de Des Moines une ferme dont plus du tiers de la superficie, déjà entièrement enssemencée, se trouve actuellement sous l'eau.

Pour le soja, les délais sont un peu rallongés, jusqu'à début juillet.

Au final, la facture s'annonce lourde. D'après le responsable de l'Iowa Farm Bureau, c'est «jusqu'à 20 % de la récolte céréalière de l'Iowa qui pourrait être perdue dans les inondations».

Une estimation un peu trop alarmiste pour Don Roose, qui table plutôt sur «probablement 10 %». «Quand l'eau va redescendre, les agriculteurs

vont réessayer de semer, mais ce sera tard», reconnaît-il.

Face à ces pluies incessantes, le département de l'Agriculture a déjà abaissé ses prévisions de production américaine de maïs pour cette année. Selon son dernier relevé hebdomadaire, dans l'Iowa, seulement 95 % du maïs était sorti de terre et 88 % du soja était semé à la mi-juin, contre 100 % en moyenne les années précédentes.

Les investisseurs du marché à terme de Chicago ont déjà largement intégré l'idée que la récolte allait être moindre.

Depuis le début du mois, le prix du boisseau (25 kilos) de maïs a gagné plus de 1,50 \$, pour monter au niveau jamais vu de plus de 7 \$. Idem pour le contrat sur le soja, qui se négocie désormais à plus de 15 \$.

Agence France-Presse

La terreur frappe de nouveau à Bagdad

Bagdad — Au moins 51 personnes ont été tuées et 75 blessées, dont plusieurs femmes et enfants, dans un attentat à la voiture piégée hier à Bagdad, le plus meurtrier depuis plus d'un mois en Irak.

La puissante déflagration, entendue à cinq kilomètres de distance, s'est produite alors que l'armée américaine et le gouvernement irakien se félicitaient d'une amélioration de la sécurité dans le pays.

La voiture a explosé vers 17h30 locales, à une heure de grande affluence, près d'un arrêt d'autobus dans le quartier chiite d'al-Hourriyah, selon des sources de la police et du ministère de la Défense.

Au moins 51 personnes ont été tuées et 75 blessées dans l'attentat, survenu à proximité d'un marché très fréquenté à cette heure de la journée, a-t-on ajouté. Beaucoup de femmes et d'enfants comptent parmi les victimes. Les blessés ont été transportés dans une dizaine d'hôpitaux de la ville.

Une dizaine d'autobus et un immeuble de trois étages ont été complètement brûlés par l'explosion. Plusieurs maisons ont été également endommagées.

L'attaque est la plus meurtrière en Irak depuis le 1^{er} mai, lorsqu'un double attentat près de Baqouba, à 60 km au nord de Bagdad, avait coûté la vie à 35 personnes.

L'attentat le plus sanglant à Bagdad remontait au 7 mars, avec la mort de 68 personnes. Mais l'attaque la plus meurtrière en 2008

s'est produite le 1^{er} février, quand deux femmes kamikazes ont tué au moins 98 personnes en actionnant leurs bombes dans un marché aux animaux dans la capitale.

Bagdad a été relativement plus calme ces derniers mois, même si des attentats continuent de secouer quotidiennement la ville.

L'armée américaine estime que sa stratégie de déploiement de troupes supplémentaires en février 2007 a largement contribué à y faire baisser la violence.

Le matin, quatre miliciens anti-al-Qaïda ont été tués par l'explosion d'une moto piégée dans le nord de Bagdad, selon une source des services de sécurité. La bombe artisanale, cachée dans une moto, avait explosé à un barrage tenu par un groupe de miliciens des «Fils d'Irak». Les «Fils d'Irak» sont soutenus par le gouvernement irakien et armés par les Américains pour lutter contre la branche irakienne d'al-Qaïda.

Al-Qaïda vise régulièrement ses anciens militants passés en 2006 du côté du gouvernement irakien et qui prétent main-forte désormais à l'armée américaine, moyennant financement.

Hors de Bagdad, à Amara, une grande ville du sud de l'Irak, la police irakienne a par ailleurs affirmé avoir retrouvé d'importants stocks d'armes abandonnés par des miliciens chiïtes.

Agence France-Presse

Irak et Afghanistan gonflent le nombre des réfugiés

Genève — Les conflits de l'Irak et de l'Afghanistan ont accru le nombre des réfugiés dans le monde en 2007 pour une seconde année consécutive, selon un rapport du Haut-Commissariat de l'ONU pour les réfugiés (HCR) publié hier.

Selon le HCR, 11,4 millions de réfugiés étaient sous sa responsabilité fin 2007, contre 9,9 millions l'année précédente.

Cette augmentation «résulte en grande partie de l'instabilité en Irak», dit le rapport de l'organisation, soulignant qu'Irakiens et Afghans forment près de la moitié des réfugiés confiés à ses soins.

Le nombre de personnes déplacées par des conflits — y compris celles qui se trouvent dans leurs propres pays et qui ne correspondent pas strictement à la définition du réfugié — est passé de 24,4 à 26 millions, indique le HCR, qui cite les chiffres du Centre d'observation des déplacés de l'intérieur (IDCM) pour 2007.

«Nous assistons à deux années d'augmentation, ce qui est un motif d'inquiétude», a déclaré Antonio Guterres, directeur de l'agence onusienne dont le siège est à Genève.

Les combats livrés en Irak, en Afghanistan et ailleurs, les catastrophes naturelles et l'aggravation de la pauvreté liée à la hausse des prix alimentaires ont concouru à gonfler le nombre global des réfugiés, qui avait diminué entre 2001 et 2005.

«Nous sommes aujourd'hui confrontés à un mélange complexe de défis planétaires qui risquent d'entraîner un nombre encore plus grand de déplacements forcés», a dit Guterres.

D'après le HCR, trois millions d'Afghans vivent hors de leur pays — pour la plupart au Pakistan et en Iran —, de même que deux millions d'Irakiens, ces derniers se trouvant surtout en Syrie et en Jordanie.

Afrique et Colombie

Conflits armés et violations flagrantes des droits de l'homme ont aussi provoqué en 2007 des déplacements en République centrafricaine, en Somalie et au Soudan, tandis que beaucoup de Soudanais, de Libériens et de Burundais regagnaient leurs pays respectifs durant la même période. On a aussi observé en 2007 une forte population déplacée en Colombie.

Le Pakistan est le pays qui reçoit le plus de réfugiés, avant tout en raison de la proximité de l'Afghanistan, où les talibans attaquent les forces à dominante américaine qui les ont chassés du pouvoir en 2001.

La Syrie, l'Iran, l'Allemagne et la Jordanie sont les suivants sur la liste des pays d'accueil, devant la Tanzanie, la Chine, la Grande-Bretagne, le Tchad et les États-Unis, ajoute le rapport.

Reuters

Plein retour de la France au sein de l'OTAN

Paris — Le président Nicolas Sarkozy a présenté hier la nouvelle doctrine de défense de la France qui renforce le renseignement face au risque terroriste identifié comme la principale menace, et consacre son retour dans le commandement intégré de l'OTAN.

Parallèlement, les effectifs des armées seront réduits considérablement et perdront 54 000 hommes par souci d'économies, autant de mesures inscrites dans un livre blanc présenté par M. Sarkozy avant une loi de programmation militaire pour la période 2009-14.

M. Sarkozy a confirmé le retour de la France dans le commandement intégré de l'OTAN, tout en

soulignant que la dissuasion nucléaire restera «strictement nationale».

«Rien ne s'oppose à ce que nous participions aux structures militaires de l'OTAN», a-t-il dit.

Washington et l'OTAN ont immédiatement «salué» cette annonce, 43 ans après le retrait fracassant du commandement militaire intégré décidé par le général de Gaulle par souci d'indépendance à l'égard des Américains.

Ce retour constitue un dernier pas symbolique de la France, alors que Paris se place déjà parmi les principaux contributeurs au budget et aux opérations de l'Alliance.

Agence France-Presse

Sudoku par Fabien Savary

8	9					2		
5					6		4	9
			2	3	9			8
1	6			7				
					2		3	5
					8	9	7	
2	3	9					4	6
							4	6
					6			5

Niveau de difficulté : MOYEN

0891

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier numéro

1	6	5	7	3	2	8	9	4
7	3	9	4	5	8	1	6	2
2	4	8	1	6	9	7	5	3
9	8	4	2	7	1	6	3	5
3	1	7	6	4	5	9	2	8
6	5	2	9	8	3	4	7	1
5	9	6	3	1	4	2	8	7
8	2	1	5	9	7	3	4	6
4	7	3	8	2	6	5	1	9

0890

SUDOKU : le logiciel

10 000 sudokus inédits de 4 niveaux de difficulté par notre expert Fabien Savary. En exclusivité sur le site des Mordus

www.les-mordus.com

LES SPORTS

SOCCER

UNITED SOCCER LEAGUES						
	G	P	N	BP	BC	Pts
Vancouver	7	3	1	10	7	22
Charleston	6	3	2	15	9	20
Portland	4	4	6	12	13	18
Seattle	4	2	5	15	10	17
Minnesota	4	4	3	10	10	15
Atlanta	3	3	5	15	18	14
Miami	3	6	5	12	11	14
Caroline	3	3	4	8	15	13
Montréal	3	6	2	7	11	11
Rochester	2	4	4	7	8	10
Porto Rico	2	3	3	10	9	9

Trois points pour une victoire et un point pour une nulle.

Vendredi

Caroline à Rochester, 19h35
Minnesota à Charleston, 20h
Miami à Seattle, 22h

EN BREF

Larionov, Anderson et Scapinello élus au Panthéon du hockey

Toronto — L'attente est maintenant terminée pour Igor Larionov et Glenn Anderson. L'attaquant russe et l'ancien joueur des Oilers d'Edmonton ont été élus au Temple de la renommée du hockey, hier, en compagnie de l'ancien juge de lignes Ray Scapinello et du bâtisseur Ed Chynoweth. Plusieurs observateurs ont été surpris que Larionov ait été ignoré lorsqu'il est devenu admissible l'an dernier. Anderson était admissible depuis 1999 et il a vu 23 joueurs être admis au Panthéon avant d'être lui-même élu. «C'est beaucoup d'émotion, a déclaré Anderson. C'est au même rang que les plus grandes choses que j'ai accomplies dans ma vie.» La cérémonie d'inauguration aura lieu le 10 novembre prochain. Larionov a remporté deux médailles d'or olympiques avec l'Union soviétique et il a été un des premiers joueurs de ce pays à évoluer dans la LNH. — La Presse canadienne



L'Italien Andrea Pirlo est entouré de ses coéquipiers après son but contre la France.

EURO 2008

L'Italie et les Pays-Bas poursuivent leur ascension

La France et la Roumanie échappent aux quarts de finale

Berne, Suisse — Comme la Croatie avant elle, l'équipe des Pays-Bas a bouclé son parcours de phase de poules de l'Euro 2008 sur un sans faute en battant la Roumanie 2-0, hier à Berne, en Suisse.

Les buts néerlandais ont été inscrits par Klaas-Jan Huntelaar et Robin Van Persie. Grâce à ce succès, la formation néerlandaise conforte sa première place de la poule C où elle devance l'Italie qui a obtenu le deuxième billet qualificatif en dominant la France 2-0 dans l'autre match du groupe à Vienne. La Roumanie est éliminée comme la France.

En quarts de finale, samedi soir à Bâle, en Suisse, les Pays-Bas affronteront soit la Suède, soit la Russie. La sélection roumaine devait remporter cette ultime rencontre pour être sûre de coiffer tant la France que l'Italie dans la course au dernier sésame pour les quarts de finale. Mais, faute de produire du jeu vraiment offensif, elle n'a jamais pu parvenir à atteindre cet objectif alors que les «coiffeurs» hollandais ont, honnêtement et avec talent, joué leur rôle d'arbitre.

Marco Van Basten, le sélectionneur batave, a procédé à neuf changements pour ce match sans enjeu pour son équipe. Du coup, si celle-ci a toujours affiché beaucoup de maîtrise technique elle a tout de même paru moins vive que ses devancières qui avaient balayé l'Italie (3-0) puis la France (4-1).

Les Roumains ont observé leur tactique habituelle faite d'attentisme et de retenue. Ils ont appuyé assez

peu leurs attaques et leurs tirs, relativement nombreux, n'ont pas trouvé le cadre. Arrivée en Suisse avec l'étiquette de possible vainqueur, l'équipe de France de football a quant à elle perdu ses illusions à l'issue d'un premier tour où elle n'a rien montré, hormis de la suffisance et des dissensions internes.

Comme lors du premier tour du Mondial 2002, les Bleus n'ont enregistré aucune victoire en Suisse, et marqué un but de plus qu'en Corée il y a quatre ans, un seul, par Thierry Henry, qui a involontairement crucifié les siens au Letzigrund en trompant son gardien Grégory Coupet sur un coup franc de Daniele De Rossi (62'). Andrea Pirlo avait ouvert le score sur penalty en première période après une faute d'Eric Abidal sur Luca Toni ayant valu l'expulsion du Français (25').

Réduits à 10 contre 11 pendant plus d'une heure de jeu, les Bleus contraints au nul face à la Roumanie et pulvérisés par les Pays-Bas 4-1, ont aussi souffert de grave blessure de Franck Ribéry, forcé d'abandonner ses coéquipiers après dix minutes de jeu.

Le sélectionneur Raymond Domenech est désormais sur la sellette, son équipe médicale ayant été critiquée la veille par le capitaine historique des Bleus, Patrick Vieira, dont la cuisse blessée trop longue à cicatriser, ne lui a pas permis de disputer la moindre rencontre dans cet Euro.

Associated Press

Repêchage de la LNH

Une position difficile pour le CH

Le Canadien détient le 25^e rang de sélection lors du repêchage de la Ligue nationale qui se tiendra vendredi et samedi à Ottawa. Il faut retourner à l'année 1999 pour retrouver le Tricolore dans une position aussi défavorable. Le tricolore avait alors réclamé Alexander Burdulin au 39^e rang. Avouez que la perspective de voir le Canadien repêcher un joueur de ce niveau n'a rien de bien réjouissant.

«Nous espérons mettre la main sur un joueur mieux classé qui aura été ignoré par les autres formations», explique Trevor Timmins.

«Nous souhaitons réclamer un joueur qui affiche des qualités particulières», ajoute le responsable du recrutement et du développement des joueurs chez le Canadien. Le Tricolore détient cinq choix seulement, l'équipe ayant cédé deux sélections, celles du cinquième tour à San Jose (Craig Rivet) et du sixi-

me tour à Dallas (Mike Ribeiro). Selon Timmins, le Canadien entend choisir le meilleur joueur disponible, peu importe sa position.

«Nous allons suivre notre liste, assure-t-il. Il y a trois ans, nous avons surpris bien des gens en réclamant Carey Price même si nous avions à ce moment-là ne se trouvaient pas nécessairement devant le filet. Aujourd'hui, on se félicite de notre sélection.»

Il serait quand même étonnant de voir l'équipe réclamer un gardien. Même s'il s'agit de Chet Pickard, qui a succédé à Price devant le filet des Américains de Tri-City, de la Ligue de hockey de l'ouest. Les deux gardiens possèdent des personnalités qui s'apparentent. Pickard a eu une très bonne saison à Tri-City et on peut penser qu'il ne sera plus disponible au moment où le Canadien prendra la parole.

La Presse canadienne

L'ex-gardien Glenn Healy se joint à l'Association des joueurs de la LNH

Toronto — Glenn Healy a décidé de quitter son poste d'analyste à la télé afin de travailler pour l'Association des joueurs de la LNH.

Le syndicat a annoncé hier qu'il avait embauché Healy à titre de directeur des affaires des joueurs. Healy, qui s'était impliqué au sein de l'Association quand il était joueur, a pris sa retraite de la LNH à l'issue de la saison 2000-01. Il a travaillé comme analyste au réseau TSN au cours des trois dernières années. L'homme de 45 ans se concentrera

surtout sur les relations avec les joueurs dans son nouveau rôle.

Il agira aussi à titre de membre du comité de compétition de la LNH, sans droit de vote, en plus de superviser les efforts du syndicat dans les dossiers des règlements, de l'équipement et de la sécurité des joueurs. Healy a disputé 437 matchs en carrière dans la LNH pour les Kings de Los Angeles, les Maple Leafs de Toronto ainsi que les Rangers et les Islanders de New York.

La Presse canadienne

Téléphone : 514 985-3322
Télécopieur : 514 985-3340

LES PETITES ANNONCES

Courriel : petitesannonces@ledevoir.com

AVIS DE DÉCÈS

I · N · D · E · X

REGROUPEMENTS DE RUBRIQUES

- 100 • 199 IMMOBILIER RÉSIDENTIEL
- 100 • 150 Achat-vente-échange
- 160 • 199 Location
- 200 • 299 IMMOBILIER COMMERCIAL
- 200 • 250 Achat-vente-échange
- 251 • 299 Location
- 300 • 399 MARCHANDISES
- 400 • 499 OFFRES D'EMPLOI
- 500 • 599 PROPOSITIONS D'AFFAIRES ET DE SERVICES
- 600 • 699 VÉHICULES

LES PETITES ANNONCES

DU LUNDI AU VENDREDI DE 8H30 À 17H00

Pour placer, modifier ou annuler votre annonce, téléphonez avant 14 h 30 pour l'édition du lendemain.

Téléphone: 514-985-3322
Télécopieur: 514-985-3340

petitesannonces@ledevoir.com

Conditions de paiement : cartes de crédit

121
ESTRIE
BORD DE L'EAU
Site Catherine d'Hatley, 3 c.c.
www.duproprio.com/6198472593
613 422-1190

132
CHALET
ESTRIE Chalet rénové
100' de façade, Lac Miror à
Dudswell, 156 000\$, 819 620-7043

134
FERMES, FERMETTES, TERRES
RAPIDE-DANSEUR, QC
entre Rouyn-Noranda et La Sarre
5 lots agricoles/455 forêt
tous usages. Vallons, montagnes,
petites rivières, ruisseaux, chemins
carrossables, chasse et pêche.
Lots récréatifs, endroit paisible.
Épaves géantes pour bâtir châteaux
en bois, style "Timber home".
Plusieurs emplacements panoramiques
pour constructions : résidences, chalets, camps.
125 000\$ ferme, 819 948-2894

160
APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER
N.D.G., rue Sherbrooke
5 1/2 et 6 1/2, boiseries, pl. vernis,
balcon, terrasse, Chauffage et eau
chaude. Libre. 514 486-0664

OUTREMENT - ave Joyce.
Grand 6 1/2, 2e de triplex, 3 c.c.
Stat. 1500\$ chauffé. Août.
514 279-2473

OUTREMENT / AVE NELSON
Spacieux 6 1/2, 100 duplex, rénové,
3 ch., jardin, électr. chauff. inclus.
1 800 \$. Juillet. 514 271-2955

PETITE PATRIE - 3 1/2
Tr. rénové. Métros Beaubien/Fabre,
1 poe oblie et cuisine. Balcons.
Juillet ou sept. 495\$ 514 274-8053

Plateau - Chambord pr Mt-Royal
5 1/2, 100 duplex, 1 c.c., ferme
+ 1 bureau 4 électros. Balcon.
Ensol. Terrasse. Août ou avant.
980\$ 514 988-9640

170
HORS FRONTIÈRES EUROPE À LOUER
À PARIS
Atelier meublé - juillet et août.
Équipe, 2 c.c., ensolle, calme,
entrée privée, jardin, sympathique
quartier de Belleville, à 10 mn de
Châtelet en métro. 2400\$/mois (650\$/sem.)
(33) 1.40.30.09.14
riouxchristian@yahoo.com

175
MAISONS DE CAMPAGNE À LOUER
Baie-des-Chaleurs (bord de mer)
Uniq. privé. A 1 km de Rte 132.
2 maisons meublées avec goût.
Vaste domaine.
Pour couple épris du beau.
418 788-5477 613 277-3211

176
CHALET À LOUER
LANAUDIÈRE
Bord lac
Luxeux chalet
en bois rond.
Plage privée,
sable fin.
1h30 de Mtl.
et 2h de Qc.
450 835-7764
www.leparadisdulac.com

Pour publication section décès

necrologie@lememorial.com
2190, rue Mont-Royal Est
Montréal (Québec) H2H 1K3
(514) 525-1149
Télécopieur : (514) 525-7999
www.lememorial.com

Les jours de 10 h 30 à 18 h 30

MOTS CROISÉS

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											

101
PROPRIÉTÉS À VENDRE
LAPRAIRIE - Secteur recherché.
Collage, 3 + 1 c.c., s. lam., s. à m.
Ac. Garage, Psc. Cabanon, A-1.
Près autobus. Coc. flexible.
329 000\$ 514 791-6974

PRÈS CANAL LACHINE ouest
marché Ahwatar. Maison rangée.
4 étages. 4 c.c.+1. Gar. oblie.
1 sdb +1 s-eau. 2 terr. 515 000\$
Duproprio.com/85714
514 939-3002

SPLENDIDE BORD DE L'EAU
Pincourt, 13 pces, 5 ch. 3 s.d.b.
Quai sur rivière navigable,
395 000\$. 514 961-5641
www.duproprio.com/79349

160
APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER
4484 EDOUARD-MONTPÉLIT.
Cession de Bail, 1er juillet.
Grand 3 1/2, clair, chauffé, équipé.
Très propre. 514 271-4168

À AHUNTSIC - près métro Sauvé
Bas de duplex, fr. rénové, garage,
cour, bois-franc. Occ. à discuter.
1 295 \$ 514 570-5066

AHUNTSIC 6 1/2 1700 p.c.
salle-d'eau. Bas triplex 4 c.c. +
s-sol fini + sdb. Oblié garage.
Près Collège Régina-Assumpta
1450\$m 514 387-0045

AHUNTSIC - PLACE PRIEUR
Spacieux, tranquille ensollelé 5 1/2.
Bas de triplex détaché. Garage,
grand espace de rangement au
s-sol, grand hall d'entrée. Accès
cour, cuisine rénovée/lot. Incls:
plaque chauffante, four encastré,
lave-vaisselle, stores et rideaux.
1 345 \$. 514 616-7658

ROSEMONT 6 1/2 2e Réno
5666 18e Ave. Gens passible.
Pas d'animax. 514 725-6817

SNOWDON - près UdeM.
Hôpitaux, métro. 6 1/2, ht duplex.
Calme. Minis séch-lav.
875\$ chauffé. 514 484-6939

ST-LAURENT, HAUT DUPLEX
5 1/2, +/- 1100 p.c. 1 stat. ext.
Près Autoroute 15. Juillet.
1000\$ chauffé. 514 336-8639
8h à 9h - 18h30 à 19h30.

TÉTREAUVILLE - 4 1/2
Réno supérieure, 4 électros, a.c.
Meublé : 1000\$ Non-meublé : 850\$
Libre. 514 945-1030

BROMONT, SUR LA PENTE
luxeux, 3 ch. 2sdb, saison été.
514 426-4008

CHALET bois rond, Harrington
30 min. Tremblant-St-Sauveur.
Week-end sem/mois 514 484-6425

ESTRIE, Lac Brôme, luxeux
condo sur le lac, golf, ski, meublé,
goût, 2 ch. saison ou année.
514 386-5437

AVIS À TOUS NOS ANNONCEURS

Veillez, s'il vous plaît, prendre connaissance de votre annonce et nous signaler immédiatement toute anomalie qui s'y serait glissée.

LE DEVOIR ne sera pas responsable des erreurs répétées.

Merci de votre attention.

HORIZONTALEMENT

- Fait de ne pas risquer d'être sanctionné - Diplôme.
- Crédule - Terme de musique.
- Ascendant - Ville d'Angleterre.
- Coule en Italie - Il se déplace pour travailler.
- Échec - Adverbe de lieu - Infinitif.
- Gèle facilement - Fracture de la voûte du crâne.
- En forme d'oeuf - Écossais.
- Couche poudreuse qui recouvre certains fruits - Paysages.
- Étendue désertique - À la bonne vôtre! - Possessif.
- Lac d'Italie - Tergiverser.
- Gros nuage - Ronde.
- Fait d'apparaître - Cogites.

VERTICALEMENT

- Inadaptée.
- Manipulés.
- Outil de mineur - Prénom.
- Inflammation - Bien sûr.
- Clairément - ... Nino.
- Passé - Ouverture faite dans un mur.
- Parasites de l'intestin - Hélim.
- Terminaison - Crustacé.
- Mourir - Association.
- Se dit de certains rayons - Page - Cachés.
- Accabler d'injures - Monument funéraire.
- Placer au milieu - Dieu guerrier.

0768

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

115
EXTERIEUR DE MONTRÉAL

DOMAINE EN MAURICIE
190 hectares 425 000 \$
5 bâtiments
Ancienne base scout (années 70)
www.duproprio.com/6465333
819 646-5333
418 365-0222 (cell)

119
QUÉBEC

RÉVEZ DE L'IDÉAL.
condo, pied à terre à Québec,
direct sur les plaines, vue fleuve,
concept clé en main,
restauré, meublé, décoré.
Bois, pierre, lin, œuvres d'art.
1100 p.c. de luxe, 650 000\$. Jour.
418 929-5221 soir: 418 875-1160
www.lesmaisonsdonline.ca

115
EXTERIEUR DE MONTRÉAL

DOMAINE EN MAURICIE
190 hectares 425 000 \$
5 bâtiments
Ancienne base scout (années 70)
www.duproprio.com/6465333
819 646-5333
418 365-0222 (cell)

119
QUÉBEC

RÉVEZ DE L'IDÉAL.
condo, pied à terre à Québec,
direct sur les plaines, vue fleuve,
concept clé en main,
restauré, meublé, décoré.
Bois, pierre, lin, œuvres d'art.
1100 p.c. de luxe, 650 000\$. Jour.
418 929-5221 soir: 418 875-1160
www.lesmaisonsdonline.ca

167
MEUBLÉS

PLATEAU, métro Sherbrooke.
Superbe 3 1/2 meublé, style loft,
mur briques, pl. bois, cour en sol.
Tout compris. 6 mois et +.
1 350\$. 514 288 0785

170
HORS FRONTIÈRES EUROPE À LOUER

www.UNLOGIS.com
Appartements à PARIS
à partir de 800\$/sem.
Aussi à Barcelone, Prague, Florence et plus...
1 800 667-6794
514 526-2877

167
MEUBLÉS

PLATEAU, métro Sherbrooke.
Superbe 3 1/2 meublé, style loft,
mur briques, pl. bois, cour en sol.
Tout compris. 6 mois et +.
1 350\$. 514 288 0785

170
HORS FRONTIÈRES EUROPE À LOUER

www.UNLOGIS.com
Appartements à PARIS
à partir de 800\$/sem.
Aussi à Barcelone, Prague, Florence et plus...
1 800 667-6794
514 526-2877

210
COMMERCÉ À VENDRE

ATELIER DE DÉBOSSÉLAGE
tt équipé + terrain à vendre.
12 750 p.c. Pointe-aux-Trembles
Poss. construction condos.
Gilles 514 983-1676

301
ŒUVRES D'ART

RECHERCHE TABLEAUX
R. Richard, lacourto. M.-A. Fortin
Hudon + autres. 418 808-8742

307
LIVRES ET DISQUES

"Librairie Bonheur d'Occasion"
achète à domicile livres de qualité
en tout genre. (514) 914-2142
4487 de la Roche/Mt-Royal

530
COURS

CRÉER la TOILE de Votre ÉTÉ !
www.aurelegauvin.com
Pour tous niveaux. 514 270-3173

542
MASSOTHÉRAPIE

SERVICE PERSONNEL
MAINS MAGIQUES. Meilleur
massage. 450 321-0084

Besoin d'information? Besoin de support? Allergique? Pas de panique!

ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES ALLERGIES ALIMENTAIRES

Tél./Télec. : (514) 990-2575
www.aqaa.qc.ca

CULTURE

Des Jeux en HD et en www pour Radio-Canada

PAUL CAUCHON

Radio-Canada se prépare à diffuser près de 500 heures à l'occasion des Jeux olympiques de Pékin, qui marqueront des avancées technologiques: non seulement la diffusion sera entièrement en haute définition, mais l'offre sur les nouvelles plateformes atteindra des sommets inégalés.

Radio-Canada diffusera en effet les compétitions en direct sur son site Internet, une première, et elle rendra disponible pour les cellulaires sa diffusion télévisuelle.

Il s'agit des derniers Jeux olympiques (JO) pour Radio-Canada avant plusieurs années. La diffusion au Canada des jeux de 2010 et de 2012 a en effet été accordée à un consortium privé (dont font partie CTV et RDS). Et le contrat n'a pas encore été accordé pour 2014.

Radio-Canada et CBC avaient payé 60 millions pour les droits de diffusion des Jeux de Turin et de Pékin. Les coûts de production et de diffusion pour Pékin s'élèvent à plus de six millions. Radio-Canada produit toutes les heures mais diffusera 263 heures, fournissant 200 heures à RDS, qui diffusera surtout en direct la nuit.

Et les Jeux de Pékin seront probablement les derniers de Richard Garneau, qui, avec 21 éditions, détient le record mondial de couverture des Jeux olympiques!

Les JO occuperont plus de 200 personnes, dont une centaine à Pékin et une centaine à Montréal. La chef d'antenne du matin, Marie-Josée Turcotte, sera installée dans un studio de Montréal.

Diffusés du 8 au 24 août, les Jeux olympiques occuperont la quasi-totalité de l'antenne. Le bloc du matin, de 6h à midi, présentera la plupart des compétitions en direct, au moment où elles se tiennent le soir à Pékin, avec 12 heures de décalage horaire. Les blocs d'après-midi et de soir seront présentés par François Faucher et Guy D'Aoust.

Michel Villeneuve offrira tous les soirs à 19h30 une édition de 90 minutes de *La Zone*. Pour sa part, Michel Désautels proposera une émission radiophonique quotidienne tous les jours de Pékin, de 9h à 10h. Du lundi au vendredi, la télévision diffusera également à 19h *A l'heure de la Chine*, une émission présentée par Jean-François Lépine et Céline Galipeau avec l'aide des anciens et actuels correspondants de Radio-Canada en Chine. Plusieurs projets spéciaux sont également au programme, par exemple la présence de Jean-René Dufort à Pékin pour des reportages quotidiens, ou encore une série radiophonique de Serge Bouchard sur dix grands athlètes olympiques canadiens «oubliés».

Quant au site Internet de Radio-Canada, il promet d'être incontournable, avec la diffusion de compétitions en direct, l'écoute en direct de la télévision, des «webreportages» variés, des émissions en baladodiffusion, les résultats et les tableaux des médailles en temps réel, et ainsi de suite.

De plus, Radio-Canada proposera aux abonnés de Bell Mobilité des capsules d'information et la diffusion des émissions de télévision sur les téléphones mobiles.

Le Devoir



Le producteur du Festival du film de Juste pour rire, Paul Ronca

Un festival du rire qui vise gros

ODILE TREMBLAY

Désormais sous l'enseigne de «Festival du film de Juste pour rire», l'ancien rendez-vous de films humoristiques Comedia entend prendre de plus en plus d'amplitude et se tailler une place de choix sur l'échiquier des grandes manifestations cinématographiques. Du 10 au 20 juillet, ce 12^e rendez-vous de cinéma d'humour occupe dès cette année les écrans du cinéma Impérial, du Quartier latin et du Monument-National.

C'est *Astérix aux Jeux olympiques*, pourtant si mal reçu en France, qui ouvrira le bal à l'Impérial, en présence de l'humoriste Stéphane Rousseau, une de ses vedettes. *The Rocker* de Peter Cattaneo, sur les mésaventures d'un musicien rocker, clôturera le bal.

Pour cette douzième édition de l'événement, qui scelle aussi l'an un de l'ère nouvelle, les dirigeants ont mis la main sur des mégaproductions et reçoivent des invités de prestige. Le cinéaste et acteur Daniel Boon accompagnera *Bienvenue chez les Ch'tis*, le film français aux audiences records (20 millions d'entrées). Au menu aussi: *Ma vie n'est pas une comédie romantique* du Français Marc Gibaja, Jason Reitman (cinéaste de *Juno*) et son père Ivan accompagneront leur film *Conversation en tête à tête*. *Pinapple Express* sera lancé au festival en présence de l'équipe du film, dont les vedettes Seth Rogen et Danny McBride ainsi que le réalisateur David Gordon Green. *Baghead* de Jay et Mark Duplass, clou comique du dernier rendez-vous de Sundance, est au programme.

Un des événements les plus intéressants du festival sera l'hommage à Marcel Pagnol

avec projection d'une copie restaurée de son film *Topaze*, doublée d'un débat animé par Nicolas Pagnol sur l'œuvre cinématographique de son père.

Danny Lennon a mitonné un programme de courts métrages humoristiques en provenance de 16 pays. Plus de 125 films pour un événement qui s'est imposé comme un festival locomotive dans le domaine des courts métrages humoristiques.

Un des événements les plus intéressants sera l'hommage à Marcel Pagnol

Futur en expansion

«On vise une augmentation de volume de 50 % l'an prochain», explique Paul Ronca, le producteur du festival. L'an prochain, on espère programmer entre 15 et 20 longs métrages [plutôt que onze] et de 150 à 175 courts [cette année, il y en a 125]. Nous inviterons davantage de vedettes aussi. Dans cinq ans, je prévois [que nous serons] trois fois plus gros qu'aujourd'hui.»

Les nouveaux programmes d'aide aux festivals de Téléfilm Canada permettront aux dirigeants de la manifestation comique de faire des demandes de subvention au fédéral, ce à quoi ils comptent s'atteler bientôt. Les 17 et 18 juillet, la conférence *Just Comedy*, qui se tiendra durant le festival, réunira tous les gros bonnets de l'industrie cinématographique dans le domaine de la comédie. De nouveaux partenariats pourraient s'y tisser.

Paul Ronca entend demeurer associé au festival Juste pour rire. «Il est toujours intéressant de rester uni à un événement propulseur. Sous le nom de Comedia, on éprouvait plus de difficultés à trouver des films et des vedettes, car les gens ne s'associaient pas à un événement majeur. Aujourd'hui, tout est différent.»

Le Devoir

TQS avance vers l'automne

La grille transitoire intègre déjà les propositions de Remstar

PAUL CAUCHON

Même si le processus de vente n'est pas complet, TQS doit aller de l'avant: la chaîne a publié hier une grille de programmation pour l'automne 2008, qui prévoit présenter une quinzaine de nouvelles émissions.

«La grille propose des émissions qui avaient d'abord été prévues ce printemps, mais elle propose aussi de nouvelles productions», explique Louis Trépanier, patron de la programmation à TQS. Il s'agit d'une grille transitoire, qui mènera graduellement vers un changement de personnalité de la chaîne.

Même si la grille ne représente pas encore ce que Remstar voudrait faire avec TQS dans les prochaines années, elle intègre déjà des émissions proposées par Remstar devant le CRTC depuis deux semaines.

Ainsi, TQS prévoit présenter de 7h à 9h une émission d'information, et une émission similaire tous les jours de 16h à 18h, *Le Retour*. Dans les deux cas, la direction de la chaîne rencontre ces jours-ci des producteurs indépendants pour recevoir des propositions. Et c'est dans le cadre de ces émissions que TQS pourrait présenter des nouvelles locales, même si ces émissions sont d'abord des émissions de

commentaires et d'analyses.

À 18h tous les jours, TQS proposera un quizz original, actuellement en développement chez un producteur québécois.

Un des plus gros morceaux de l'automne sera évidemment la diffusion de *Loft Story*, tous les soirs à 19h30, ainsi qu'en version «gala» le dimanche soir.

Nouveautés

Mais TQS proposera aussi des nouveautés qui étaient prévues pour ce printemps, comme la série d'humour *C'Yune joke* le lundi soir, de nouveaux épisodes de *Bob Gratton* le lundi soir, ou encore la sitcom *Grande Fille* le mardi soir.

Le mardi, TQS proposera aussi *Beauté express*, nouvelle émission québécoise de «transformation féminine», selon Louis Trépanier. Du cinéma est prévu le mercredi et le jeudi. Le vendredi, TQS veut proposer une «soirée de gars», avec *Scrap métal* à 20h, une production originale québécoise de voitures retapées, suivie de deux titres québécois consacrés aux sports extrêmes.

Le dimanche soir, TQS proposera à 21h des tournois de poker américains, mais son intention est de produire éventuellement une émission québécoise avec des personnalités connues qui s'affronteront au poker.

Le Devoir

Météo Média
mteomedia.com

Lever du soleil: 5h05
Coucher du soleil: 20h46

Canada	Auj.	Demain	Le Monde	Auj.	Demain
Edmonton	Var 19/9	Ave 20/8	Londres	Nua 17/14	Plu 20/15
Moncton	Ora 18/13	Plu 20/12	Los Angeles	Var 29/17	Plu 29/17
Saint-Jean	Ora 17/11	Sol 17/10	Mexico	Ora 20/11	Sol 21/9
Toronto	Plu 17/10	Sol 20/11	New York	Ave 22/15	Sol 22/17
Vancouver	Plu 15/11	Plu 15/10	Paris	Nua 21/9	Sol 22/16
Winnipeg	Ora 27/16	Sol 26/16	Tokyo	Nua 23/21	Plu 23/22

Montréal
Aujourd'hui: 19
Ce soir: 13
Possibilité d'orages, pdp 60%.

Québec
Aujourd'hui: 19
Ce soir: 13
Quelques averses, pdp 60%.

Gatineau
Aujourd'hui: 18
Ce soir: 12
Averses, pdp 60%.

Demain
20/11
Quelques averses, pdp 40%.

Demain
19/13
Faible pluie, pdp 80%.

Demain
19/13
Averses, pdp 40%.

Vendredi
20/14
Quelques averses, pdp 40%.

Vendredi
21/13
Quelques averses, pdp 40%.

Vendredi
20/14
Averses dispersées, pdp 60%.

Samedi
24/14
Quelques averses, pdp 40%.

Samedi
21/14
Averses dispersées, pdp 70%.

Samedi
24/14
Quelques averses, pdp 40%.

Météo Média
Vos prévisions météo à temps en tout temps sur www.mteomedia.com

Soutenir la relève

2,4 millions dédiés aux pratiques émergentes

STÉPHANE BAILLARGEON

Une petite manne de subventions commence à profiter à la relève, aux «pratiques émergentes» et même à certains artistes des communautés culturelles dans le cadre de trois volets liés des différents conseils des arts, de Montréal, de Québec et d'Ottawa. Au total, les données révélées hier font état d'un investissement global de 2,4 millions, dont 1,3 million pour les seuls artistes et organismes de la région métropolitaine.

L'entente de partenariat pour un soutien accru des organismes artistiques et professionnels de la région de Montréal, signée l'an dernier, permet au Conseil des arts et des lettres du Québec (CALQ) et à la Conférence régionale de élus de Montréal (CRE) de distribuer un peu plus d'un million à plus de 27 organismes. Le programme Relève 2007-2008 du CALQ en rajoute autant pour 115 bourses individuelles. Finalement, le programme Vivacité Montréal permet à 34 jeunes créateurs de Montréal issus de l'immigration ou des mino-

rités visibles de se partager 160 000 \$.

Faut-il voir un début de réponse au rapport de la commission Bouchard-Taylor, qui a noté la faible représentation de ces groupes minoritaires dans les médias et les organismes culturels québécois? «La réflexion est entreprise par le Conseil des arts de Montréal depuis des années et ce programme constitue enfin une première réponse à cette question», a répondu Yvan Gauthier, président-directeur général du CALQ. «Je pense que ce n'est certainement pas la dernière. On est en terrain de développement de nos conséquences pour mieux adopter nos outils.»

Le Conseil des arts de Montréal, pionnier en la matière, vient de publier un répertoire des artistes issus des communautés culturelles. L'organisme Diversité artistique Montréal (DAM), qui fait la promotion de la relève, prépare de son côté un *Guide des publics* pour inciter les diffuseurs à programmer davantage de créations artistiques reflétant la diversité montréalaise.

Le Devoir

Hommage à Claude Le Sauteur

Espace Création Loto-Québec, la galerie d'art de Loto-Québec située rue Sherbrooke Ouest à Montréal, présente à compter d'aujourd'hui et jusqu'au 21 septembre «Le monde habité de Claude Le Sauteur», en hommage au peintre décédé l'an dernier.

Il s'agit d'une exposition qui a été d'abord présentée l'an dernier au Musée de Charlevoix, à La Malbaie.

Né sur la Côte-Nord en 1926, Claude Le Sauteur est entré à l'École des beaux-arts de Québec en 1945. Son art s'inscrit dans l'héritage de ses trois maîtres, Jean Paul Lemieux, Jean-Philippe Dallaire et Omer Parent. Claude Le Sauteur a passé les 30 dernières années de sa vie aux Eboulements, où il est décédé en novembre dernier à l'âge de 81 ans.

L'exposition comprend plus de 70 objets, dont près d'une vingtaine d'artefacts provenant de sa collection personnelle, et de nombreuses œuvres grand format. Une voiture de collection fait aussi partie de l'exposition. Claude Le Sauteur avait accepté de réaliser l'audacieux et ambitieux projet que lui proposait un ami, soit de concevoir une oeuvre qui serait peinte sur sa Porsche 911S de 1975.

La Presse canadienne

À LA TÉLÉVISION

CANAL	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	minuit
CANAL 5	Le Téléjournal	...dans le placard	L'Épicerie	La Petite Séduction / Laurence Jaibert	Bons baisers de... / Sébastien Benoit	Le Téléjournal	La Zone	Des kiwis et des... / Patrice L'Écuyer (23.45)					
TVA	Le TVA 18 heures	Sucré Salé	Par-dessus le marché	Poule aux oeufs d'or	Juste le meilleur de Juste pour rire	Esprits criminels	Le TVA 22 heures	Sucré Salé	Cinéma / LE SECRET EST DANS LA SAUCE (4) avec Kathy Bates	Atomes... (23.45)			
TQ	Kaboom	Ramdam / Deux épisodes	Malcolm	Les Francs-tireurs / Jeff Fillion	Reporters	Cinéma / LE FILS (2) avec Olivier Gourmet, Morgan Marinne	Le Journal du soir	Le Journal du soir	Le Journal du soir	Le Journal du soir	Le Journal du soir	Le Journal du soir	Le Journal du soir
TQS	Les Simpson	L'été est Flash	Cinéma / PORTRAIT MACABRE (6) avec Shannen Doherty, John Brennan	Men in Trees	110%	Le Journal du soir	Le Journal du soir	Le Journal du soir	Le Journal du soir	Le Journal du soir	Le Journal du soir	Le Journal du soir	Le Journal du soir
RDI	RDI en direct	Journal... (17.55)	Toute une histoire	Biographies / P. Marcotte	Mets-toi à ma place!	Presque... [M. Net]	Top5+ anglo et franco	Top5+ anglo et franco	Top5+ anglo et franco	Top5+ anglo et franco	Top5+ anglo et franco	Top5+ anglo et franco	Top5+ anglo et franco
TV5	Journal... (17.55)	Toute une histoire	Biographies / P. Marcotte	Mets-toi à ma place!	Presque... [M. Net]	Top5+ anglo et franco	Top5+ anglo et franco	Top5+ anglo et franco	Top5+ anglo et franco	Top5+ anglo et franco	Top5+ anglo et franco	Top5+ anglo et franco	Top5+ anglo et franco
VE	Top5+ anglo et franco	Top5+ anglo et franco	Top5+ anglo et franco	Top5+ anglo et franco	Top5+ anglo et franco	Top5+ anglo et franco	Top5+ anglo et franco	Top5+ anglo et franco	Top5+ anglo et franco	Top5+ anglo et franco	Top5+ anglo et franco	Top5+ anglo et franco	Top5+ anglo et franco
MP	Top5+ anglo et franco	Top5+ anglo et franco	Top5+ anglo et franco	Top5+ anglo et franco	Top5+ anglo et franco	Top5+ anglo et franco	Top5+ anglo et franco	Top5+ anglo et franco	Top5+ anglo et franco	Top5+ anglo et franco	Top5+ anglo et franco	Top5+ anglo et franco	Top5+ anglo et franco
MX	Musique Star...	Top5+ anglo et franco	Top5+ anglo et franco	Top5+ anglo et franco	Top5+ anglo et franco	Top5+ anglo et franco	Top5+ anglo et franco	Top5+ anglo et franco	Top5+ anglo et franco	Top5+ anglo et franco	Top5+ anglo et franco	Top5+ anglo et franco	Top5+ anglo et franco
VRK TV	Smallville	Chaotic Di-Gata	Baseball / Cubs - Rays	Soldats / Dunkerque	JAG	Cinéma / DEVINE QUI VIEND DINER (4)	STYLE et... ARTV	Elles	Porté disparu	Les Stupéfiants	...de Lisa	...fait	...religieux
TTF	Simpson Naruto	Chaotic Di-Gata	Baseball / Cubs - Rays	Soldats / Dunkerque	JAG	Cinéma / DEVINE QUI VIEND DINER (4)	STYLE et... ARTV	Elles	Porté disparu	Les Stupéfiants	...de Lisa	...fait	...religieux
RDS	Soccer (17.00)	Baseball / Cubs - Rays	Soldats / Dunkerque	JAG	Cinéma / DEVINE QUI VIEND DINER (4)	STYLE et... ARTV	Elles	Porté disparu	Les Stupéfiants	...de Lisa	...fait	...religieux	...du Tour
HISTORIA	Tragédies	Tournois de l'Histoire	Soldats / Dunkerque	JAG	Cinéma / DEVINE QUI VIEND DINER (4)	STYLE et... ARTV	Elles	Porté disparu	Les Stupéfiants	...de Lisa	...fait	...religieux	...du Tour
ARTV	...ville	La Vie...	La Job	...artistes	Intelligences	Bones / Deux épisodes	Dead Zone	Les Stupéfiants	...de Lisa	...fait	...religieux	...du Tour	...du Tour
SÉRIES Z	Godiva's	La Loi & l'Ordre	Jobs...	...fait	Websexo	Caphar.	Conférences... CORIM	La crise au Tibet...	Chimie... ville	L'univers de la Bible	Pura Vida!	Des yeux pour parler	Terre...
CANAL Z	La porte d'Atlantis	Jobs...	...fait	Websexo	Caphar.	Conférences... CORIM	La crise au Tibet...	Chimie... ville	L'univers de la Bible	Pura Vida!	Des yeux pour parler	Terre...	Arrested...
C SAVOIR	Stratégies... touristiques	Websexo	Caphar.	Conférences... CORIM	La crise au Tibet...	Chimie... ville	L'univers de la Bible	Pura Vida!	Des yeux pour parler	Terre...	Arrested...	Daily (00.05)	E.T.
EVASION	Gilles Proulx, grand...	Ushuaia Nature	Panorama	...l'anxiété	Coronation This Hour	Access H. eTalk	ET Canada	E.T.	The Agenda	Canterbury Tales	Supernanny / Deux émissions	CSI: New York	News Final
TFO	Wonder... Gudule	Panorama	...l'anxiété	Coronation This Hour	Access H. eTalk	ET Canada	E.T.	The Agenda	Canterbury Tales	Supernanny / Deux émissions	CSI: New York	News Final	E.T.
CBC	CBC News at Six	Coronation This Hour	Access H. eTalk	ET Canada	E.T.	The Agenda	Canterbury Tales	Supernanny / Deux émissions	CSI: New York	News Final	E.T.	The Tonight Show (23.35)	Seinfeld Will, Grace
CTV (Mont)	CTV News	Access H. eTalk	ET Canada	E.T.	The Agenda	Canterbury Tales	Supernanny / Deux émissions	CSI: New York	News Final	E.T.	The Tonight Show (23.35)	Seinfeld Will, Grace	Charlie Rose
GBL	News	House...	ET Canada	E.T.	The Agenda	Canterbury Tales	Supernanny / Deux émissions	CSI: New York	News Final	E.T.	The Tonight Show (23.35)	Seinfeld Will, Grace	Charlie Rose
TVQ	Art Attack	Fun Food...	On the Trail of Tarka	The Agenda	Canterbury Tales	Supernanny / Deux émissions	CSI: New York	News Final	E.T.	The Tonight Show (23.35)	Seinfeld Will, Grace	Charlie Rose	BBC News
ABC	Let's Play...	ABC News	News	...Raymond	The Price is Right...	Criminal Minds	CSI: New York	News	Sex... City	Nightline	Kimmel	Late Show with... (23.35)	Seinfeld Will, Grace
NBC	News	NBC News	Jeopardy!	Wheel...	Deal or no Deal	Celebrity Circus	News	TMZ	Family Guy	Business	Seinfeld Will, Grace	Charlie Rose	BBC News
FOX	King... Hill	Simpsons	Two and a Half Men	Deal or no Deal	Celebrity Circus	News	TMZ	Family Guy	Business	Seinfeld Will, Grace	Charlie Rose	BBC News	BBC News
PBS (33)	The NewsHour	BBC News	Science	File Market...	To Market to Market...	Carrier	BBC News	BBC News	BBC News	BBC News	BBC News	BBC News	BBC News
PBS (57)	BBC News	Business	The NewsHour	File Market...	To Market to Market...	Carrier	BBC News	BBC News	BBC News	BBC News	BBC News	BBC News	BBC News
CTV (Can)	CTV News	eTalk	Jeopardy!	So you Think you can Dance	CSI: Miami / Neuf épisodes	Wingfield ...Camera	Mad Men	Entourage	Law & Order	...a Trace	MythBust	Rome	CBC News: The National
AAE	Cold Case Files	CSI: Miami / Neuf épisodes	Wingfield ...Camera	Mad Men	Entourage	Law & Order	...a Trace	MythBust	Rome	CBC News: The National	House	Numb3rs	Numb3rs
BRAVO	Street Legal	Literature Arts...	Wingfield ...Camera	Mad Men	Entourage	Law & Order	...a Trace	MythBust	Rome	CBC News: The National	House	Numb3rs	Numb3rs
DISCOVERY	How it's Made	Daily Planet	Dirty Jobs	Sport Science	NCIS	Crime Stories	Rome	CBC News: The National	House	Numb3rs	House	Numb3rs	Numb3rs
HISTORY	Disasters...	Master	NCIS	The Re-Inventors	NCIS	Crime Stories	Rome	CBC News: The National	House	Numb3rs	House	Numb3rs	Numb3rs
NEWSWORLD	BBC News	CBC News	CBC News	Politics	The Hour	CBC News: The National	Superhuman Giants	CBC News: The National	House	Numb3rs	House	Numb3rs	Numb3rs
SHOWCASE	Trailer...	Billable	Regenesis	Da Vinci's City Hall	Trailer...	Rent...	Big Love	House	Numb3rs	Numb3rs	Numb3rs	Numb3rs	Numb3rs
LEARNING	What not to Wear	Jon & Kate Plus 8 / Sept émissions	X-Weighted	How to Find a Husband	Trading Spouses	X-Weighted	...Husband	...Husband	...Husband	...Husband	...Husband	...Husband	...Husband
LIFE	Three Takes	Women...	Til Debt...	X-Weighted	How to Find a Husband	Trading Spouses	X-Weighted	...Husband	...Husband	...Husband	...Husband	...Husband	...Husband
TSN	Soccer (17.00)	Sportscent	Euro Today	Golf: Skins Game	Sportscent	Soccer	Soccer	Soccer	Soccer	Soccer	Soccer	Soccer	Soccer
YTV	Drake...	iCarly	Malcolm...	Prank	Fries with... Futurama	Prank	Mystery...	Falcon Beach	Mystery...	Ghost...	Futurama	Futurama	Futurama
CANAL 5	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	minuit

Classification des films: (1) Chef-d'œuvre — (2) Excellent — (3) Très bon — (4) Bon — (5) Passable

PIERRE-FRANÇOIS OUELLETTE ART CONTEMPORAIN

ADAD HANNAH

nouvelles vidéos et photographies

L'après-bureau au BELGO le mercredi soir jusqu'à 19h
www.pfoac.com

CULTURE



Une chorégraphe brésilienne dirigera le prochain spectacle du Cirque du Soleil

STÉPHANE BAILLARGEON

Le Cirque du Soleil a confié la direction de son prochain spectacle ambulant à deux créateurs brésiliens. Selon les informations obtenues par *Le Devoir*, le spectacle pour chapiteau sera en effet mis en scène par la chorégraphe Deborah Colker et scénographié par Gringo Cardia. Le couple a cosigné plusieurs créations de danse. La nouvelle production sous tente du Cirque du Soleil (CDS), en production depuis des mois, sera lancée à Montréal en 2009.

Née en 1961 à Rio de Janeiro, Deborah Colker a étudié la psychologie, joué professionnellement au volleyball et donné des récitals de piano pendant une dizaine d'années avant d'opter pour une carrière en danse. D'abord interprète, elle a ensuite dirigé des dizaines de spectacles pour différentes troupes brésiliennes et internationales. Elle a notamment chorégraphié pour les défilés de samba des carnivals.

Sa compagnie Dança Deborah Colker existe depuis 1994. Elle lui a permis de créer six pièces, dont *MIX*, qui lui a valu un prestigieux Laurence Olivier Award (la récompense des arts de la scène en Grande-Bretagne) dans la catégorie danse. La compagnie tourne en ce moment avec le spectacle *Rota*, qui sera présenté ce week-end au Japon et la

semaine prochaine en Chine.

Les vidéos et les photos du site ciadeborahcolker.com montrent des productions très acrobatiques, avec des danseurs souvent suspendus aux murs et au plafond de complexes structures scéniques. Ces lieux du mouvement, très circasiens, ont tous été conçus par Gringo Garcia, compagnon de route artistique de la metteuse en scène.

Le Cirque du Soleil a amorcé sa fulgurante évolution sous la gouverne artistique du Belgo-Québécois Franco Dragone. Il a signé les dix premiers spectacles de la troupe, y compris *O* et *Mystère*, à Las Vegas. La compagnie a ensuite continué à faire appel à des metteurs en scène d'ici, dont Dominique Champagne, Robert Lepage, Victor Pilon et Michel Lemieux, François Girard, René Simard, René Richard Cyr et Serge Denoncourt.

Par contre, ses deux derniers spectacles pour chapiteau ont été dirigés par des créateurs non québécois mais familiers du cirque québécois, soit *Corteo*, piloté par le clown suisse Daniele Finzi Pasqua, et *Koozai*, dirigé par le clown américain David Sheiner. Sauf erreur, *Cirque 2009* (c'est le nom de code temporaire du prochain spectacle) sera la première grande production du CDS dirigée par une chorégraphe.

Le Devoir



À gauche, Rémi-Pierre Paquin, porte-parole et co-organisateur de ce festival de théâtre de rue, accompagné de sa bande.

Délires urbains sur les berges

Après la tempête trifluvienne, le Festival de théâtre de rue s'en va jouer à Lachine

ISABELLE PARÉ

Maintenant que le divorce est consommé avec Shawinigan, le Festival de théâtre de rue quitte ses quartiers trifluviens et s'installe pour une première édition sur les berges de Lachine, à quelques sauts de puce du centre-ville de Montréal.

N'en déplaise à Jean Chrétien, après une union de dix ans qui a mal tourné, les organisateurs démentent pour de bon leurs pénates du côté de Lachine, là où le fleuve, les quais et l'architecture industrielle offriront une toile de fond rêvée pour des performances et spectacles au grand air.

«A Lachine, il y a le côté bucolique avec le fleuve, mais aussi des bâtiments industriels qui offrent un endroit idéal pour du théâtre de rue, tout ça à quelques kilomètres de Montréal», a soutenu hier le comédien Rémi-Pierre Paquin, porte-parole et co-organisateur de ce festival de théâtre de rue.

L'organisation ne repart donc pas à zéro, et forte de ses dix années d'expérience, elle offrira notamment deux grands spectacles, l'un en salle, l'autre en plein air, venus tout droit de l'Hexagone.

L'événement phare aura lieu le 27 juin avec *Maudits sonnants*, le carillon céleste de la troupe française Transe Express, un hybride de cirque-théâtre musical, qui fera tinter ses carillons au parc Saint-Louis. Suspendus à une grue comme des marionnettes à 100 pieds du sol, des musiciens acrobates accrochés à une couronne métal-

lique actionneront 26 cloches pour former un curieux carillon aérien. L'équipée avait déjà fait un passage remarqué au festival de Shawinigan il y a cinq ou six ans.

On attend aussi les 26, 27 et 28 juin *Maria Dolorès y Los Crucificados*, une chanteuse française kitch-burlesque qu'on dirait sortie d'un film d'Almodovar et qui livrera une prestation théâtrale toute en musique dans un entrepôt du boulevard Saint-Joseph. C'est aussi là que se tiendra le Cabaret littéraire Bio Degradable, un florilège d'extraits des pires biographies jamais publiées par nos vedettes québécoises

re, les coups d'éclat de l'ATR (Acte terroriste ridicule) et la musique de plusieurs groupes dont Creature, Sagapool, Numéro8, Chocolat et Le Husky. On aura même droit à la première visite nord-américaine du Théâtre Impérial de Karakoroum, une troupe mongole fondée en 1247 par le troisième Khan de l'Empire mongol. Bref, trois jours bien tassés, avec 150 représentations gratuites et 100 artistes venus de France, du Québec et de Mongolie.

Le Devoir

ENTREVUE

Alanis Obomsawin, de l'autre côté des barricades à jamais

Elle est au Québec la première autochtone qui, caméra en main, entreprend de rendre la parole aux Premières Nations, si longtemps confinées au silence. Coffret et hommage lui rendent tribut aujourd'hui.

ODILE TREMBLAY

Si vous demandez à Alanis Obomsawin ce qu'elle pense des récentes excuses du gouvernement Harper aux Premières Nations pour le cauchemar vécu dans les pensionnats d'État des années 60, elle répond: «Très positif, soit, mais où sont les gestes concrets posés dans cette affaire? Les Centres d'amitié autochtone subissent des compressions. Ça prendrait des mesures adaptées aux besoins de nos peuples: des centres de désintoxication laissant une place aux guérisseurs traditionnels, etc. Quant à l'Église catholique, qui refuse même de s'excuser, elle devrait rougir de honte...»

«C'est la négation de leur culture qui a entraîné certaines communautés du côté de la violence et de la toxicomanie»

Ce coup de chapeau coïncide avec le lancement par l'ONF d'un coffret regroupant quatre documentaires sur la crise d'Oka: *Alanis Obomsawin - 270 ans de résistance*. D'autres coffrets thématiques sur son œuvre suivront bientôt.

La cinéaste a vécu dans sa chair l'été rouge de 1990, du début jusqu'à la fin des hostilités, filmant caméra au poing de l'autre côté des barricades des affrontements avec l'armée, les détresses privées, les pierres lancées sur les Mohawks de Kahnawake qui avaient bloqué le pont Mercier, etc. En entrevue, Alanis Obomsawin se rappelle le froid des nuits à la belle étoile sur des sacs d'ordures, l'herbe à puce qui la rongeaient, les infections autour des yeux long-



JACQUES GRENIER LE DEVOIR

La militante abénaquise Alanis Obomsawin sort demain son coffret regroupant quatre documentaires sur la crise d'Oka.

temps incurables, la solidarité, la fierté retrouvée, le courage de ceux qui ont tenu jusqu'au bout, l'influence des leaders spirituels sur les Warriors, évitant ainsi un bain de sang. Elle avait accumulé à Kahnawake et à Kahnawake 250 heures de matériel audiovisuel, qu'il fallut couper. Au montage furent inclus des documents d'archives, des photos, des traités violés, etc., comme dans tous ses films. «Pour la mémoire et la postérité», précise-t-elle.

Le coffret sur la crise d'Oka permettra à son

avis aux jeunes générations de se mettre au parfum. «Ils sont stupéfaits de découvrir ces événements», dit-elle. Dix-huit ans ont passé... Une éternité pour les adolescents.

Les enfants, Alanis Obomsawin a toujours travaillé avec et pour eux.

Née à Odanak, elle avait été transplantée à neuf ans à Trois-Rivières avec sa famille, seule présence amérindienne de la ville. Alanis était battue et raillée sans relâche par les autres enfants, humiliée durant les cours d'histoire du Canada, foisonnant d'histoires de poteaux de torture et de scalpils dégoûtants. «Mon nom là-bas, c'était *Maudite sauvage sale*», se rappelle-t-elle. Jusqu'au jour où la jeune fille a levé la tête et affronté ses assaillants. «Sans le traumatisme de Trois-Rivières, je ne serais jamais devenue une batailleuse.»

Ses plus grands souvenirs lui venaient dans son berceau d'Odanak d'un oncle conteur et chanteur, nourri de légendes qu'il lui a transmises. À l'âge adulte, à son tour conteuse et chanteuse, elle a fait la tournée des écoles pour redonner aux autochtones leur histoire. Dès son entrée à l'ONF, au début des années 70, Alanis Obomsawin a créé avec des films fixes: dessins, photos anciennes et narration, les premiers documents pédagogiques issus des Premières Nations. Une des grandes fiertés de sa vie.

En près de 40 ans d'ONF, 35 films ont suivi: sur l'itinérance, les événements de Restigouche, la mythologie, le rôle des femmes, la toxicomanie, la lutte politique, sans compter le reste. Lorsque certains lui reprochent la partialité de son regard, elle affiche bien haut le droit de s'exprimer au nom des premiers peuples.

«C'est la négation de leur culture qui a entraîné certaines communautés du côté de la violence et de la toxicomanie. Mais plusieurs d'entre elles retrouvent aujourd'hui langue et traditions. La situation s'est améliorée en 40 ans. On est partis du temps où l'on n'avait pas le droit de parler notre langue à une époque où on l'enseigne dans les universités... De fait, la crise d'Oka a tout changé. Les médias se sont intéressés aux autochtones. L'ensemble des communautés ont relevé la tête et l'attitude des gouvernements s'est transformée.»

Bardée de prix et d'honneurs, vraie ambassadrice des autochtones canadiens, Alanis Obomsawin s'est promené sur la planète, de la Nouvelle-Zélande au Mexique, en passant par tous les territoires autochtones, pour donner des conférences et présenter ses films. «C'est incroyable à quel point la condition des autochtones est la même partout; ses problèmes aussi.»

Le Devoir

Folie/Culture inaugure une nouvelle exposition pour le 400^e

Un vernissage entaché de censure

Une fonderie est refroidie par l'œuvre de Martin Bureau

MATTHIEU DUGAL

Québec — La politique a rattrapé une fois de plus les célébrations du 400^e anniversaire de Québec vendredi soir alors que le vernissage de l'événement «*Regards fous*», organisé par Folie/Culture et accrédité par Québec 2008, s'est fait dans la controverse.

À l'origine, «*Regards fous*» réunissait une dizaine d'artistes de Québec devant créer chacun une bouche d'égout en fonte qui serait installée dans le nouveau parc Xi'an situé sous les bretelles de l'autoroute Dufferin-Montmorency. Le processus s'est déroulé sans problème jusqu'à ce que l'œuvre de Martin Bureau, intitulée «*Hommage à Sa Gracieuse Majesté*», soit refusée par la fonderie Bibby-Sainte-Croix, qui est responsable du coulage des exemplaires. L'œuvre représente une pièce de 25 cents où les deux faces, le visage de la reine et le caribou, sont superposées, ce qui donne à la souveraine

une allure plutôt... sauvage.

La fonderie ayant menacé de se retirer du projet si on l'obligeait à couler l'œuvre de Bureau, Folie/Culture a donc sollicité l'appui de la Ville de Québec, partenaire de l'événement, ce qu'elle n'a pu obtenir. Martin Bureau a par la suite décidé de retirer son œuvre du projet par respect pour ses collègues. Il a été impossible d'obtenir une entrevue avec un représentant de la Ville à ce sujet, le service des communications se bornant à dire qu'il s'agissait d'un litige impliquant Folie/Culture et la fonderie Bibby-Sainte-Croix.

En entrevue au *Devoir*, Martin Bureau a précisé qu'il voulait par son œuvre souligner le caractère «ambigu» qui entoure les fêtes du 400^e. «Quand c'est rendu qu'on fait la promotion de Québec en France avec la représentante de la couronne britannique, je ne crois pas que c'est une raison de se réjouir. Le gouvernement du Québec est de plus en plus tassé dans ce dossier et c'est pour cela que mon œuvre tient da-

vantage à souligner le 250^e anniversaire de la conquête qu'on fêtera l'an prochain. J'ai été censuré.»

Bureau a finalement fait couler son œuvre à ses frais dans une autre fonderie et a profité du vernissage hier soir pour la retirer symboliquement des lieux. Les huit autres œuvres issues du mouvement «*manhole covert art*» seront visibles dans le parc durant des décennies.

Collaborateur du Devoir

EN BREF

L'écrivain Mario Rigoni Stern n'est plus

Rome — L'un des plus grands auteurs italiens, Mario Rigoni Stern, est décédé lundi soir à Asiago (nord de l'Italie) à l'âge de 86 ans, a annoncé hier l'agence Ansa. Ce Vénitien d'ascendance autrichienne, emporté dans le tourbillon de la Seconde Guerre mondiale, a combattu en France, en Grèce, en Albanie et en Russie, une expérience unique qu'il racontera dans son premier roman *Le Sergent dans la neige*, publié en 1953. — AFP

www.julos.be

Julos

BEAUCARNE

CHANSONS D'AMOUR

AVEC BARBARA D'ALCANTARA ET PATRICK DE SCHUYTER

LE DEVOIR

18 JUIN • 20H • LONGUEUIL • Atelier À l'Écart
21 JUIN • 20H30 • ST JEAN-DE-MATHA • Le Crapo
22 JUIN • 20H • PONT-ROUGE • Le Moulin Marcoux
26 JUIN • 20H30 • L'ASSOMPTION • L'Ange Cornu
28 JUIN • 20H30 • ST-CAMILLE • Le P'tit Bonheur
29 JUIN • 20H30 • TROIS-RIVIÈRES • Le Festivoix de Trois-Rivières

IL S'EN PASSE DES CHOSES AU PARC !

LES MAÎTRES DE L'ÂME à 19h00 Les techniques d'auto-quérison.
BLINDSIGHT (V.O. S.-T.F.) à 19h15 Une motivation, une inspiration.
MILAREPA à 21h15 Pour tous les passionnés du Tibet.

3 heures de STATIONNEMENT GRATUIT CINÉMA DU PARC
www.cinemaduparc.com 3575 Du Parc 514-281-1900

18^e édition

PRÉSENCE AUTOCHTONE

du 12 au 22 juin à Montréal 2008

400^e dites-vous!

Le festival Présence autochtone célèbre **12 000 ans** de cultures enracinées

21 JUIN, Jour national des Peuples autochtones au parc Émile-Gamelin

info festival: 514.572.1799
nativelynx.qc.ca

Canada Québec Montréal LOTO QUÉBEC LE DEVOIR